le franco-albertain

Organe officiel de l'Association Canadienne - française de l'Alberta

EDMONTON, Alberta

VOL. 2 - No 18

Mercredi le 19 mars 1969

Le sacre de Mgr Gagnon à St-Paul le 25



LE NOUVEL EVEQUE DE ST-PAUL, S. EXC. MGR EDOUARD GAGNON, P.S.S.

Le PC s'est choisi un nouveau président

OTTAWA - Elu président de 1 Association progressiste-conservatrice du Canada, M. Frank Moores, de Terre-Neuve, a promis de faire appel à toutes ses ressources "pour enterrer" le gouvernement du premier ministre, M. Pierre Elliott Tru-

M. Moores, âgé de 36 ans

et député aux Communes du comté de Bonavista-Trinity-Conception, a remporté la victoire sur deux opposants qui sont d'exdéputés. Heward Grafftey, de Knowlton, Québec, et le Dr Lewis

Brand, de Saskatoon.

M. John Hilton, de Toronto, président du comité d'élections, a déclaré qu'il ne trouvait pas pertinent de communiquer ces

Un officier du scrutin toutefois a déclaré que les chiffres du vote étaient de 352 en faveur de M. Moores, de 187 en faveur de M. Grafftey et de 112 veur du Dr Brand.

La somme des votes, 651, comporte un remarquable décalage du nombre des 1,000 délégués enregistrés au congrès général du parti progessiste-conservateur.

M. Paul O. Trépanier, maire de Granby, a été élu par acclamation vice-président du parti.

Ont également été élus viceprésidents, MM, H.R. Patterson. de Toronto, et Nathan Nurgits, de Winnipeg, M. Michael Meighen, de Montréal, a été élu secrétaire et M. Roy Deyell, de Calgary, trésorier.

Dans notre petit monde franco-albertain, tout ce qui affecte les uns - joies ou peines - affecte aussi les autres. Dans cette optique, toute la population d'expression française habitant à l'extérieur des limites du diocèse de Saint-Paul partage aujourd'hui l'allégresse de ses frères "st-pauliens" qui sont tout à la joie du sacre prochain de leur nouvel évêque, Son Excellence Mgr Edouard Gagnon, p.s.s.

Avec eux nous avons vécu les longues heures d'attente de la nomination d'un successeur à Mgr Philippe Lussier, et avec eux nous sommes reconnaissants du choix qui a été fait.

La population de son diocèse réserve à Mgr Gagnon un chaleureux accueil; au nom des autres, de ceux de Grouard-McLennan, de Calgary et d'Edmonton nous voulons lui dire combien nous sommes aussi heureux de le voir arriver en sol albertain; au nom de 1ºA.C.F.A., de tous ses membres et de ses dirigeants, au nom du

journal: la plus cordiale et la plus sincère bienvenue parmi nous. Certes, nous avons tous hâte de faire la connaissance de ce nouvel évêque dont la réputation, confirmée plusieurs fois et de plusieurs milieux, laisse présager un apostolat extrêment fruc-

Nous vous donnons, "grosso modo", le programme du sacre du nouvel évêque de St-Paul:

Mardi prochain, le 25 mars, à 2h. p.m., en la cathédrale de St-Paul;

L'évêque consécrateur sera Son Excellence le Délégué Apostolique au Canada, Mgr Emmanuele Clarizzio. Les co-consécrateurs seront LL.EE. NN. SS. Anthony Jordan, o.m.i., archevêque d'Edmonton et Maurice Baudoux, évêque de St-Boniface.

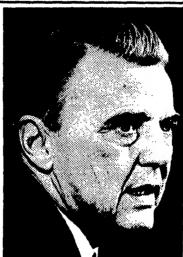
L'homélie de circonstance sera donnée, en français et en anglais, par Son Excellence Mgr Henri Routhier, o.m.i., archevêque de Grouard-McLennan.

Tous les évêques présents (et il est impossible à ce momentci d'en obtenir la liste) de même que les Consulteurs et Doyens du diocèse concélébreront la messe.

Le sacre de Mgr Gagnon sera suivi d'une réception au Centre récréatif de St-Paul, Tout le public adulte est invité aux céré-monies religieuses et à la réception qui suivra.

A.C.F.A. On prépare la visite de M. Pelletier

Une réunion de l'Exécutif de 1ºA.C.F.A. tenue lundi dernier nous a confirmé ce que l'on savait déjà: les préparatifs avancent normalement en vue de la prochaine visite à Edmonton du Secrétaire d'Etat, M. Pelletier. Entre autres choses réglées, l'on note: l'accueil à l'aéroport, le



Le ministre des Postes, l'honorable Eric Kierans, a bien des soucis de ce temps-ci! Sans doute sa menace de poursuites judiciaires contre les grèves illégales a-t-elle contribué au retour au travail des postiers de certaines villes... Mais tôt ou tard. M. Kierans devra bien justifier pourquoi les coûts du service postal sont à la hausse... et le service lui-même très en baisse!

banquet au Macdonald, le petit déjeuner du samedi matin au cours duquel un mémoire sera présenté. Ce dernier est écrit et ne nécessite plus que quelques légères corrections. Il reste à organiser un spectacle musical (après le banquet), la vente des billets, la publicité.

L'assemblée générale annuelle est également en bonne voie d'organisation; le principal élément manquant demeure la réception des rapports à être présentés par les divers organismes ou Comités se rattachant à l'Association.

Il a de nouveau été question du Comité de Prêts et Bourses, dont la nouvelle constitution est maintenant écrite et que l'on devra soumettre au Conseil général qui doit tenir une réunion au Collège Saint-Jean samedi prochain.

En même temps qu'elle organise la réception à M. Pelletier et son assemblée générale, l'A,-C.F.A. doit aussi songer à la préparation d'un Mémoire qui sera présenté au Comité provincial formé pour la révision de la Loi scolaire d'ici la fin du mois et préparer aussi une rencontre que l'on espère avoir très bientôt avec le Premier ministre de la province, l'honorable Harry Strom et son ministre de l'Education, I honorable Robert Clark. A la suite d'une suggestion faite l'an dernier, l'A.C.F.A. doit aussi rencontrer le Maire d'Edmonton afin de lui demander de declarer le 24 juin prochain "fête (suite & la page 16)

Pétition pour l'obtention de télé française en Alberta

Après le remue-ménage qu'ont 🦠 causé les signatures et l'envoi de télégrammes lors de la dernière Conférence fédérale-provinciale sur la Constitution, le Comité féminin de la Régionale Edmonton de l'A.C.F.A. a décidé de remuer les dirigeants de la télévision d'Etat pour que nous possédions nous aussi - et le plus tôt possible - notre part du réseau français de Radio-Canada!

Afin d'y arriver, le Comité propose deux jours au cours desquels il recueillera les noms de toutes les personnes intéressées.

Bien sür, chacun sait combien il serait utile pour notre langue parlée que de pouvoir suivre sur le petit écran les programmes de la télévision française, depuis les télé-romans jusqu'aux repor-tages, passant par les dessins animés! Et imaginez... fini le supplice de la traduction simultanée. N'est-ce pas que tout cela serait merveilleux?

Voici ce qu'il faut faire: Les jours: samedi le 22 mars et dimanche, le 23 mars.

Objectif: recueillir 50,000 noms d'hommes, femmes et enfants de tous âges et de toutes conditions.

Tous les noms qui auront été recueillis dans cette pétition et les organisatrices esperent que l'objectif de 50,000 aura largement été dépassé - seront présentés au Secrétaire d'Etat, l'honorable Gérard Pelletier, lors de sa visite à Edmonton en avril.

A nenpas douter, vous voudrez vous aussi collaborer. Une fois les noms recueillis, envoyez simplement les listes par laposte - dans le plus bref délai - à l'adresse suivante:

Comité féminin de l'A,C,F,A, a/s Mme G.S. Farly, 9119 - 81 avenue, EDMONTON 81.

Allezi Osezi c'est pour vous... cest pour hous... c'est pour la cause et, avec nos 50,000 noms, qui sait si nous ne saurons sécher les ailes mouillées des canards avant qu'ils ne deviennent vraiment "DEAD DUCKS"!

A votre service 1	l
Bandes Illustrées 11	i
Billet du Père Legault	;
Bonne Fête (j
C'est la Loi!	ć
Courriers 7	i
Editorial	į
Feuilleton1	į
Horoscope 1.	
Jeux 1	5
Mots croisés 1	
Section féminine 12-13	
Tuyaux sur l'impôt 1-	i
•	Ī

Hausse du prix des cigarettes

La firme Imperial Tobacco of Canada Limited annonce son intention de majorer d'un cent, à compter du 17 mars, le prix de ses paquets de cigarettes.

Le vice-président et gérant général de cette firme, M. Ed Ricard, a révélé dans une entrevue que les distributeurs ont été avisés qu'une augmentation de 43 cents par 1,000 cigarettes entrera en vigueur ce jour-là, Cette majoration, a-t-il expliqué, pourrait se traduire par un cent de plus par paquet de cigarettes. Les prix des cigares et du tabac ne sont pas touchés.

M. Ricard a précisé que cette majoration a été rendue nécessaire par suite d'une augmentation de prix de différents items, comme la feuille de tabac, le transport, l'emballage et les salaires.

Ainsi donc, à compter du 17 mars, un paquet de cigarettes, à l'exclusion de la taxe provinciale qui varie d'une province à l'autre, se vendra 43 cents pour un format de 20, et les king size" 44 cents.

La société Benson & Hedges (Canada) Ltd. considère de près les motifs de majoration de prix des cigarettes. Imperial Tobacco of Canada Limited a déjà pris cette décision.

Comme Imperial Tobacco donne le ton à l'industrie du tabac, il est probable que Benson & Hedges et d'autres sociétés majorent les prix des le 17 mars, date à laquelle les clients d'Imperial Tobacco commenceront à payer 43 cents de plus par 1,000 cigaret-

Pour sa part, M. J.H. Devlin président de Rothmans of Pall Mall Canada Limited, a souligné que cette entreprise n'apas encore pris de décision dans le sens d'une hausse du prix de ses produits. Les manufacturiers de produits de tabac, ajoutait-il, font tous face à des coûts ac-La société Macdonald Tobacco ne s'est pas encore prononcée sur la hausse.

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits Service courtois

11229 ave Jasper, Edmonton Tél. 488-4665

Le fumeur devra donc payer un cent de plus le paquet de 20 cigarettes, des le 17 mars, dans le cas des marques Imperial Tobacco et peu après, selon toute vraisemblance, pour les autres marques.

Statistiques sur les vols de courrier

C'est au Québec et de beaucoup qu'il se commet le plus de vols de sacs de courrier au Canada,

Au cours des quatre dernières années, sur les 1,270 sacs de courrier volés au Canada, 976 l'ont été dans la province de Qué-

Pour la seule année 1968, 538 des 727 sacs volés le furent au Québec. Ces 538 sacs ont été estimés à \$331,571.22.

En 1965, au Québec, ce genre de vols totalisait un montant de \$51,664; en 1966, \$3,920.26; 1967, \$21,960,60.

Devant cette situation, le ministère des Postes mêne actuellement une étude sur les moyens de prévenir ce genre de vols.

Ces informations sont contenues dans un document déposé aux Communes par M. Eric Kierans, ministre des Postes.



A VENDRE

Automobile Rambler 1967, 4 portes, 6 cylindres, 4,000 milles, transmission standard. Egale-ment, tente-remorque. Les articles seront vendus séparément ou les deux ensembles (à meilleur prix).

Veuillez écrire ou téléphoner

Mme Arthur Jacobson, 10817 - 98e rue, Edmonton 17. Tél.: 424-7456

NADON FERD

BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102e rue, Edmonton

La Voix des Femmes accuse le Canada d'être un satellite des Etats-Unis

Dans un mémoire présenté au ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, la Voix des Femmes demande au gouvernement canadien "de se dégager de sa posture de satellite des Etats-Unis''.

Le document de la Voix des Femmes présente comme exemples de la position du Canada en tant que satellite des Etats-Unis les faits suivants:

"La location de propriétés du Canadien National en Saskatchewan pour servir à l'entraînement du personnel militaire du Commandement de stratégie aérienne; la présence, sur le sol canadien, de bases Bomarc désuêtes; la vaste base souterrai-ne du Norad à North Bay; la rapide montée des achats militaires américains au Canada depuis le début de la guerre du Vietnam's.

Le mémoire de la Voix des Femmes demande aussi que le Canada se retire de l'OTAN et qu'il mette fin à ses engagements à l'égard du Norad.

"Retrait de l'OTAN, déclare la Voix des Femmes, parce que l'OTAN est désuête et que, loin de réduire les tensions de la guerre froide, elle les a intensifiées: qu'elle coûte plus d'argent par tête que ne coûte aux Américains leur programme d'exploration spatiale".

**Fin des engagements canadiens envers le Norad parce que, déclare la Voix des Femmes, ils n'ajoutent rien à la sécurité du Canada ni du Continent; ils sont coûteux, gaspillent des ressources économiques limitées et nuisent au développement économique du Canada; ils ébrêchent sé-rieusement l'intégrité politique et territoriale du Canada; ils entravent la poursuite efficace des objectifs fondamentaux du Canada de politique étrangère".

Le mémoire de la Voix des Femmes déclare, par ailleurs, que **le but fondamental de la politique étrangère du Canada ne peut être que de contribuer à la paix et à la justice entre

Réservez ces dates-

11 avril-

Banquet en l'honneur de l'honorable Gérard Pelletier

12 avril-

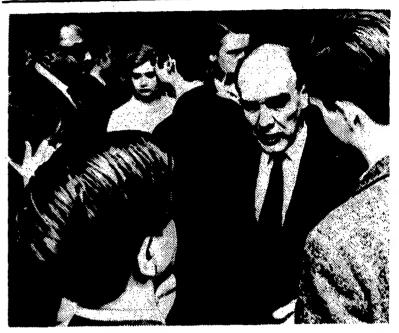
Assemblée générale annuelle des membres de l'A,C,F,A,

les nations.

Pour le Canada, note le mémoire, cela signifie mettre l'accent sur le non-alignement, le désarmement et l'accélération de l'aide aux pays en voie de développement".

La Voix des Femmes recommande à cet égard la création, par le Parlement canadien d'une division spéciale du désarme-

ment. Celle-ci devrait "relever directement du ministère des Affaires extérieures et serait chargée du désarmement et de la conversion industrielle de l'énergie nucléaire à des fins civiles, en coordination des programmes des ministères du Commerce et de l'Industrie et d'un vaste programme d'infor-mation publique¹⁴.



Le récent congrès national des Progressistes-conservateurs - que d'aucuns ont qualifié de terne et ennuyant - aura au moins servi a enterré définitivement l'image de John Diefenbaker! Ce dernier était quelques fois revenu à la surface au cours des derniers mois, mais les membres du parti ont coupé court àtoute tentative de retour de sa part en appuyant globalement et solidement leur présent chef, M. Robert Stanfield.

Le coopératisme, une force réelle

Au Canada seulement, il existe plus de 8,000 sociétés coopératives avec plus de 4 millions de membres, soit environ 20% de la population canadienne totale.

Ici dans l'Ouest, plusieurs Canadiens français font corps avec cet effectif qui veut continuer l'action efficace du système.

un message de votre

<u>Conseil albertain</u> la Coopération

Edmonton

DR G.-RENE BOILEAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Dip. de l'ABS

Spécialiste en chirurgie

Bur. 482-1246 - Rés. 488-1389

DR R. J. SABOURIN

DENTISTE

Bur. 488-1880 - Rés. 488-3713

213 LeMarchand — Edmonton

DR MAURICE CREURER

B.A., M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Bur.: 435-1131 Rés.: 469-0095

Southgate Medical Centre

11036 - 51e avenue

10118 - 11le rue,

C.P. 327

ST-PAUL, ALBERTA

PROFESSIÓNNELLES DR L.-O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien

207-206 édifice Grain Exchange Calgary.

> J. ROBERT PICARD OPTOMETRISTE

Bur. 422-2342 - Rés. 422-3949

10343 ave Jusper,

DR A. O'NEILL

Dentiste

307, Immeuble McLeod, Bilingue Bur. 422-4421 - Rés. 422-8369

DR PETER A. STARKO DR JOS J. STARKO DR AL A. STARKO

Optométristes Examen des yeux 230 Tegler — Tél. 422-1248

DR J.-P. MOREAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique-traumatologie Suite 4, Edifice LeMarchand Bur. 488-5235 - Rés. 424-1768

DR MICHEL BOULANGER

M.D., L.M.C.C., - Chirurgie

Bur. 482-5505 - Rés. 488-9616

12420 - 102e ave, Edmonton

DR CHARLES LEFEBVRE

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialiste en maladies internes Suite 6, Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue Bur. 488-5932 - Rés. 488-9616

> DR L. GIROUX DR F. D. CONROY DR H. RAMAGE

Spécialistes en urologie 462 Ed. Professional, Tél. 422-6271

DR RICHARD POIRIER

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Bur. 488-2134 - Rés. 488-5725 Suite 5, Edifice LeMarchand

DR A. CLERMONT

Dentiste Docteur en chirurgie dentaire Bur. 422-5838 - Rés. 488-2113 230 édifice Birks 104e rue et avenue Jasper

DR ANGUS BOYD B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

spécialiste en Maternité, maladies de femmes Bur. 488-1620 - Rés. 488-8893

202 Academy Place

DR. R. C. LINDBERG B.Sc., O.D., F.A.A.O.

Verres de contact uniquement **422** Tegler Tél.: 422-4829

Optométriste .

Dr C. CAMPBELL-FOWLER

Médecins et Chirurgiens

Tél.: 837-2211 Falher, Alberta

DR ARTHUR PICHE

B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien

Bur. 488-0497 - Rés. 488-7924

Suite 110, Edifice LeMarchand

DR PAUL HERVIEUX

Dentiste

Edifice Glenora Professional Bur. 482-3488 - Rés. 454-3406 10204 - 125e rue Edmonton

Dr LEONARD D. NOBERT

Dentiste Docteur en chirurgie dentaire 5 Grandin Shoppers' Park St-Albert Bur.: 599-8216

DR L. A. ARES, B.A., D.C.

Chiropraticien

306 Tegler — Tél.: 422-0595 10660 - 156e rue - 489-2938 Aux dangers déjà connus qui menacent les fumeurs s'ajoute maintenant celui de la pollution atmosphérique, encore plus nocive pour eux que pour les nonfumeurs. Ainsi, chez 370 ouvriers de l'amiante récemment examinés, on n'a trouvé aucun cas de cancer du poumon chez les non-fumeurs. Mais le nombre des fumeurs atteints était proportionnellement plus élevé que dans un groupe comparable de fumeurs travaillant dans des conditions ordinaires.

Les Grands Lacs représentent le plus vaste lacustre et la masse d'eau douce la plus considérable du globe. Ils drainent un bassin hydrographique de 300,000 milles carrés et, par le Saint-Laurent, écoulent leurs eaux vers la mer à raison de 240,000 pieds cubes par seconde, soit plus que la Seine, la Tamise et le Danube réunis.

Avec ses 6,500,000 habitants Moscou, la sixtème ville du monde, souffre encore d'une telle pénurie de logements qu'il n'est pas rare de voir une famille de trois ou quatre personnes, sinon plus, s'entasser dans deux petites pièces. Malgré nombre d'autres progrès, 40% des Moscovites habitent encore des appartements dits 's communautaires', dans lesquels plusieurs familles partagent la cuisine et les commodités.

L'aviation de transport supersonique a-t-elle un avenir?

PARIS - Quelque temps après le premier vol de "Concorde", nul ne peut dire quel sera l'ayenir de cet avion révolutionnaire.

Pourra-t-il voler au-dessus des régions habitées sans que le "bang" qui le suivra en permanence à vitesse supersonique ne cause à terre d'importants dommages? Sera-t-il rentable pour les compagnies aériennes qui en ont passé commande? Les six premiers exemplaires de l'appareil effectueront 4,000 heures d'essais en vol - ce seront les essais les plus importants jamais entrepris sur un avion pour y répondre.

Il faudra attendre plusieurs mois que les calculateurs électroniques aient analysé les millions de mesures effectuées pour autoriser les premières appréciations. Les conclusions qu'en tireront les compagnies aériennes diront si **Concorde** est un succès.

L'enjeu est énorme. Le marché mondial des avions supersoniques de transport est estimé à un millier d'appareils. Trois cents à quatre cents exemplaires de 'Concorde' pourraient être vendus. Pour l'instant, 74 sont commandés.

Après la France et la Grande-Bretagne, l'Union soviétique et les Etats-Unis se sont lancés dans l'aventure. Déjà se projette une grande bataille technico-commerciale, qui ne sera pas exempte d'aspects politiques. Construire de tels avions est, en effet aujourd'hui, affaire d'Etat, en raison des sommes fabuleuses mises en jeu et de l'incertitude de l'avenir des appareils eux-mêmes.

La France et la Grande-Bretagne ne pouvaient ni l'une, ni l'autre mener seuls à bien l'entreprise. Il leur a fallu s'unir techniquement et financièrement. Cet accord a pris nom ''coopération''. L'idée de construire un avion supersonique de transport était née à peu près au même moment dans les principales firmes aéronautiques.

Beaucoup plus de formulaires roses

OTTAWA - Le ministère du Revenu croit que le nombre de formules roses indiquant des paiement d'intérêts et de dividendes grimpera cette année à plus de 8,000,000, de 3,100,000 qu'il était en 1967.

Les paiements individuels de \$10 ou plus doivent être rapportés par les banques, les compagnies de fiducie et les sociétés distribuant des dividendes ou des intérêts sur obligations. Les récipiendaires des paiements doivent également les inclure dans leur rapport d'impôt, en vertu des règlements plus stricts sur les impôts.

Les formulaires roses, connus

sous le nom de T5 et semblables aux formules T4 indiquant les salaires et émoluments, sont censés être remis aux récipiendaires de paiements d'ici le 28 février. L'amende est de \$10 pour chaque journée de retard dans l'accomplissement de cette formalité obligatoire, jusqu'à un maximum de \$2,500.

Un porte-parole du ministère du Revenu a déclaré que le gouvernement n'a pas modifié la date limite du 28 février, malgré la tâche supplémentaire que nécessite la comptabilité des paiements peu importants. Auparavant, la somme minimum d'intérêt qui devait être rapportée était de \$100.



FILIALE SOUMISSION

FRUCTUEUX MINISTÈRE

ET LONGUE VIE

À

MGR EDOUARD GAGNON, p.s.s.

Les paroissiens,
PAROISSES DE
ST-VINCENT et THÉRIEN

Le français: un poids pour les tribunaux de l'Alberta dit Gerhart

EDMONTON - Le projet de loi fédérale autorisant les francophones à se servir de leur langue devant les tribunaux est inopportun, a déclaré, jeudi, devant la législature de l'Alberta, le ministre provincial de la justice, M. Edgar Gerhart,

M. Gerhart a dit que le gouvernement provincial n'a pas d'objections de principe à cette législation. Son attitude, dit-il, ""n'a rien à voir avec la valeur d'une langue seconde... mais porte tout simplement sur les aspects pratiques" de l'introduction d'une autre langue dans un système qui n'est pas prévu pour cela".

Répondant à une question de M. Peter Lougheed, leader conservateur, le ministre a dit que ce projet va imposer un sérieux fardeau aux tribunaux.

Le référendum français aura lieu le 27 avril

PARIS - La date du cinquième référendum depuis le retour du général de Gaulle au pouvoir en juin 1958 a été fixée au 27 avril 1969 par le conseil des ministres. Le texte soumis au vote concerne la réforme des régions et celle du sénat. Ce dernier point "politise" nettement le référendum car il aboutit à la transformation du sénat politique en une chambre représentative des intérêts socio-économiques de la nation. Il perdra son pouvoir proprement législatif pour être uniquement consultatif, Mais il devra être obligatoirement consulté,

En ce qui concerne la réforme des régions, le projet accorde une certaine "autonomie interne" aux 21 régions françaises en ce qui concerne notamment les investissements et, en général, les affaires culturelles, sociales et économiques. Il leur donne aussi un conseil régional, véritable petite assemblée capable de prendre des décisions et de gérer un budget pour tout ce qui intéresse ces affaires, le pouvoir exécutif restant assuré par

le préfet régional qui est un représentant du pouvoir central. La campagne officielle durera deux semaines avant le scru-

Presque tous les partis ont déjà pris position: les gaullistes voteront "oui" au projet du général de Gaulle, les communistes "non" ainsi que la F.G.D.S. Seuls, les centristes et les républicains indépendants ont déclaré vouloir attendre le texte officiel du projet pour se prononcer.

Le général de Gaulle exposera la signification du référendum des le début de mars, c'està-dire près d'un mois et demi avant l'ouverture. Cette campagne doit s'ouvrir le 14 avril, soit deux semaines avant le scrutin.

Le président de la république n'entrera pas dans les détails du projet de loi de réforme, car le texte n'en aura pas encore été officiellement arrêté, compte tenu des détails nécessaires au conseil d'Etat pour donner son "avis".



Avant même le début du tournoi mondial de hockey 1969, l'entraîneur Jackie McLeod de l'équipe canadienne a déclaré que ses hommes devraient travailler très fort pour résusir à se classer deuxièmes ou troisièmes. Et d'ajouter le pilote: " On ne sait jamais ce qui peut arriver avec une équipe jeune comme la nôtre". Gageons que le Canada sera à nouveau complètement déclassé!

202.500,000 Américains

Les Etats-Unis comptent aujourd'hui 202,500,000 habitants et l'immigration n'est plus qu'un phénomène secondaire, C'est par l'accroissement naturel que la population s'enrichit chaque année d'un pour cent.

Elle comprend 90 pour 100 de Blancs et près de 10 pour 100 de Noirs, les Asiatiques et les Indiens ne formant qu'un élément numérique très faible.

L'immigration a amené 40 millions d'étrangers en un peu plus d'un siècle. Au vieux fond anglo-saxon se sont superposés, au XIXe siècle, des éléments scandinaves, germaniques plus tard, méditerranéens et originaires d'Europe orientale. Les nouveaux arrivants, maintenant, restent surtout dans les villes et sont rapidement assimilés dans l'extraordinaire melting pot de la Fédération. La population active est nombreuse - plus de 100 millions d'individus - mais instable: 10 millions de migrants sillonnent annuellement le pays.

Durant les dernières décennies, les Etats de l'Ouest ont enregistré les progrès les plus nets. Aujourd'hui la Californie est l'Etat le plus peuplé de l'Union avec 18,084,000 habitants. (D'après Les Etats-Unis, collection ''Monde et Voyages'', Larousse éditeur.)

Passages à niveau: 1.418 victimes

OTTAWA - Les accidents aux passages à niveau ont fait 1,418 victimes de 1960 à 1968 a déclaré aux Communes le ministre des Transports, M. Paul Hellyer.

Les chiffres compilés dans un rapport écrit, en réponse au leader parlementaire NPD, M. David Lewis, montrent cependant une importante baisse du taux de mortalité qui était de 120 en 1968, contre 117 en 1967 et 186 en 1966.

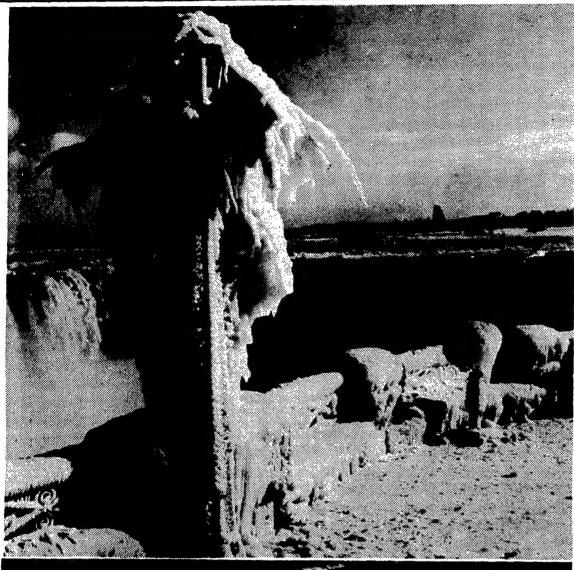
Fini l'auto-stop au Québec

QUEBEC - Le ministère québécois des Transports et Communications fera installer des signaux en bordure des routes à circulation rapide en vue de mettre fin à la pratique de l'au-

Cette nouvelle réglementation entrera en vigueur des que les signaux seront installés par le ministère de la Voirie aux en-droits statégiques.

L'interdiction de "faire du pouces est contenue dans un arrêté ministériel, proposé par le ministre des Transports et Communications, M. Fernand Lizotte, et adopté le 14 février der-

L'arrêté en conseil stipule également que cette interdiction de circuler s'appliquera aussi aux animaux et à certaines catégories de véhicules dont la présence constitue & cause de leur lenteur relative un risque important d'accident pour les usagers de la route,





Le dégel diurne suivi du regel nocturne qui sont l'apanage des journées de printemps confèrent une nouvelle beauté à toutes choses... même les lampadaires du parc de stationnement aux abords des chutes Niagara ou la cabine téléphonique la plus quelconquel

Pour lutter contre les voix anonymes au téléphone

Grâce à de nouveaux détecteurs électroniques, mis aupoint par les techniciens du téléphone, les maniaques du téléphone voient leur champ d'action se restrein-dre singulièrement. Peut-être même finiront-ils par disparaftre complètement.

C'est d'ailleurs ce que lais-sent préveir les chiffres publiés récemment. En effet, rapporte l'American Telephone and Telegraph, sur les 500,000 derniers cas qui ont fait l'objet de plaintes, pres de 90% ont été réglés favorablement, soit que les appels aient pris fin d'eux-mêmes, soit que les correspondants anonymes alent été identifiés et arrêtés ou qu'on ait réussi à les convaincre d'une façon ou d'une autre de renoncer à leur manie. Au Canada, le Code criminel prévoit une peine pouvant aller d'une amende de \$500 à dix ans

Dans la majorité des cas qui ont fait l'objet d'une enquête, il s'agissait d'appels faits dans le but de harceler l'interlocuteur. Leurs auteurs sont souvent des enfants qui veulent "s'amuser", Environ un quart des appels ont un caractère obscène. Le reste

de détention pour les appels à

caractère obscène, menaçant ou

importun.

consiste en menaces ou en manoeuvres inspirées par la concurrence commerciale.

Comment réussit-on à dépister un appel anonyme? En gros, le système étudié et mis au point par une société américaine et adopté par la Bell Canada per-met à l'abonné de bloquer automatiquement la ligne de son correspondant anonyme, même si celui-ci raccroche; pour ce faire il n'a qu'à composer au cadran le **4* qui le relie à une petite boîte noire. Celle-ci, installée au central à la suite d'une plainte de la part d'un abon-né, **fige** la ligne du demandeur qui ne peut des lors ni appeler ni être appelé, mais libère en revanche la ligne de l'abonné qui peut ainsi avertir la compagnie. Le numéro bloqué est alors rapidement identifié et le correspondant démasqué.

Et ceci ne constitue qu'un début. On est sur le point de sortir un nouvel appareil électronique qui permettra de parfai-re cette vaste opération de dé-pistage. Ce dispositif plus per-fectionné détectera automatiquement la source de l'appel et "verrouillerate la ligne, quels que soient le nombre et la position des centraux intermédiaires.

Progression mathématique du revenu, selon le degré d'instruction

OTTAWA - Un relevé statistique réalisé par le Bureau fé-déral de la Statistique, révèle qu'un diplômé d'université peut espérer gagner près de deux fois le salaire de l'homme qui n'aurait fait que des études secondaires, et trois fois autant que l'homme qui ne possède qu'une instruction élémentaire.

L'ouvrage de 350 pages, intitulé le Renevu des Canadiens, fait partie d'une série de monographies publiées par le BFS à partir de données du recensement général de 1961 et d'autres statistiques réalisées par le Bureau

Au sujet du revenu fonction de l'instruction, il établit qu'un diplômé d'université peut espérer gagner durant ses années actives de 21 à 65 ans \$360,000, qu'un diplômé d'un cours secondaire gagnerait \$220,000 et l'homme ne possédant qu'une instruction élémentaire, à peine \$145,000.

L'ouvrage note que les pays industrialisés ont, depuis la se-conde guerre mondiale, fait des progrès importants en ce qui concerne le revenu réel et le niveau de vie de la population.

Au Canada, de 1951 à 1961, le revenu réel moyen de la fa-

mille a augmenté d'environ un tiers, et de 50 p. 100 en dollars actuels.

Communication du Consulat français à Edmonton

Le recensement des jeunes gens de nationalité française nés entre le 1er janvier 1951 et le 31 décembre 1951 et, des omis des classes précédentes aura lieu entre le 1er et le 31 mars 1969.

Les ressortissants français appartenant à ces catégories sont instamment priés de se mettre en rapport dans les meilleurs délais et en tout cas avant le 31 mars 1969 avec le consulat de France à Edmonton, 10038 - 110e rue, afin d'ob-tenir une notice individuelle qu'ils devront compléter, signer et renvoyer dans les délais impartis.
Pour tous renseignements

complémentaires, les intéres-sés pourront s'adresser aux services du consulat de Fran-

ce, (tél.: 482-3636).

Le Franco-albertain AUTREFOIS "LA SURVIVANCE" - (1928 - 1967)

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à: Téls.: Rédaction: 422-6333 — Imprimerie: 422-4703

-IE

Le Franco-albertain est un journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale. Il est l'organe officiel de l'Association Canadienne-française

de l'Alberta Les éditoriaux contenus dans ses pages ne réfiètent pas nécessairement l'opinion de l'A.C.F.A.

> -IN-Rédactour: Jean-Maurice Olivier

HEH PRIX DE L'ABONNEMENT:

1 am: \$3.50 -- 2 ams: \$6.00 Binis-Unis, Europe et autre pays étrangers:

- Paul VI

réflexions

par le Pere EMILE LEGAULT, c.s.c



Jouer à qui perd gagne!

C'est quelque chose, à y bien penser, de pouvoir se dire, quand on commence à aimer, que cet amour-là ne finira jamais. Avezvous remarqué comme les chansons d'amour parlent, toujours, d'un amour éternel.

Or saint Jean, qui a poussé très loin l'explication du Christ, nous dit ceci: "Si nous nous aimons, les uns les autres, Dieu demeure en nous; en nous son amour s'est accompli.13

C'est comme si saint Jean disait à tous ceux qui s'ouvrent à l'amour des autres: "Prenez donc conscience de l'origine de votre amour; prenez donc conscience que Dieu est là, au centre de tout amour vrai. Pensez-vous que Dieu pourrait plaquer là son chantier? Pensez-vous que Dieu voudrait vous enlever ca, après vous avoir permis d'y goûter? Mais non! Si vous vous aimez, vous êtes déjà, en petit, dans la situation de Dieu lui-même. Et vous avez toutes les raisons du monde de compter sur un accuell merveilleux dans la maison du Père, où votre amour sera éternisé.**

C'est ça, la Bonne Nouvelle, qui n'a pas pris une ride avec les siècles. La Bonne Nouvelle, c'est que nous ne devons pas nous contenter d'effleurer la vie, de marcher à la surface des choses seulement; la Bonne Nouvelle nous invite à creuser jusqu'au fond de nous-même, avec la certitude que le Christ, mort et ressusci-té, nous ouvre à toutes les espérances.

Cette Bonne Nouvelle faisait déjà scandale, à l'époque de Jésus; des gens disaient: "Non, ça n'a pas de bon sens; c'est trop beau pour être vrai." Et ils tournaient le dos à Jésus.

Et pourtant, c'est vrai, et je me sens devenir chrétien à mesure que je prends le Christ au sérieux et que je lui fais confiance pour que ce "trop beau" devienne "vrai"... soit déjà vrai!

C'est une attitude analogue à celle de deux fiancés: le bonheur que promet ''l'autre'' dans la vie conjugale, ça n'est tout de même pas d'avance de l'acquis ferme, pondérale comme du béton ou de l'acier. Il y a dans l'engagement des fiancés, une confiance absolue: un acte de foi... et d'humilité, aussi. Pour être heureux, ensemble, ils devront mourir à leur orgueil de célibataires, à leur indépendance de célibataires. Ils "perdront" leur vie de célibataires, pour acqueillir une vie à deux, avec ses comblances. On comprend mieux la parole de Jésus: "Celui qui veut sauver

'sa vie, tout seul, la perdra; mais celui qui perd sa vie, en me faisant confiance, la trouvera." Avec Jésus, on joue à qui perd gagne!

Notre monde d'aujourd'hui, avec ses progrès hallucinants dans le champ de la technique, risque de faire de nous des riches en esprit, c'est-à-dire: des hommes satisfaits, qui n'éprouvent pas le besoin de s'ouvrir au Christ-Dieu. Alors que nous devrions en agir avec Lui, comme de petits enfants. Jésus nous l'a dit: "Celui qui n'accueille pas la compagnie avec Dieu en petit enfant, celui-là est trop fin pour moi."

Vous savez comme les enfants sont capables de confiance, quand ils se sentent aimés. Ils vous croient sur parole, quand vous leur promettez une gâterie... et ils ont la mémoire longue. Ils sont spontanés: tout fiers de vous apporter leurs premiers gribouillages sur un papier. Ils dépendent de vous pour un tas de choses, mais ça ne les ennuie pas; ils sont comme ça, confiants et abandonnés.

En face du Christ, nous devons redevenir comme de petits enfants. Cela ne veut pas dire: abdiquer nos talents; cela ne veut pas dire: condamner à l'inaction notre boîte à penser. Nonl cela veut dire faire confiance, en nous accrochant au dynamisme d'une parole qui a traversé les siècles.

La Presse, 8 - 3 - 69.

Paul VI n'ira pas en Afrique

DAKAR - Mgr Giovanni Benelli, substitut à la Secrétairerie d'Etat du pape Paul VI, a déclaré à Dakar que le Saint-Père "navait pour le moment aucun projet de voyage en Afrique". Mgr Benelli, qui a fait cette déclaration au cours d'une brève escale à Dakar, dément ainsi les informations récentes selon lesquelles le pape se rendrait prochainement en Afrique pour inaugurer le monument des martyrs de l'Ouganda,

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue -9h.00 — 10h.30 — 12h.00

SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m. SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue —

9h.30 - 11h.00

SAINTE-ANNE: Chapelle du Centre régional des Soeurs Grises - 9810 - 165e rue

9h.00 — 10h.30 — 12h.00

Célibat des prêtres

HALIFAX - Un groupe de prêtres des provinces maritimes ont adopté au cours d'une réunion tenue récemment, une série de résolutions réclamant une plus grande liberté pour les prêtres et une plus grande participation des laïcs à la vie de

Les 26 prêtres auxquels s'étaient joints trois évêques ont adopté une résolution demandant "qu'il n'y ait pas de législation sur le célibat des prêtres". En d'autres mots, les prêtres devraient être libre de se marier s'ils le désirent. On a aussi proposé d'ordonner des hommes mariés et de donner aux évêques le pouvoir de réinstailer des prêtres qui sont déjà mariés. Ence qui regarde les laïcs, on a suggéré qu'ils puissent avoir des responsabilités à tous les palliers de décision. Toutes ces recommandations seront transmises à la Conférence catholique pour la réunion d'ayril.

HAARLEM, Pays-Bas - Le conseil pastoral de Haarlem; organisme consultatif de l'évêché. vient de se prononcer à la quasi-unanimité en faveur de la suprression du lien qui existe entre l'obligation du célibat et le sacerdoce.

Ce conseil pastoral, composé de prêtres et de laïcs, vient de publier un rapport sous forme d'enquête sur cette question du célibat des prêtres. Les fidèles des paroisses du diocèse de Haarlem ont répondu à trois questions:

1) Quels sont les avantages et les inconvénients de l'obligation du célibat ecclésiasti -

2) Estimez - vous nécessaire un délai avant d'aboutir à la suppression du lien entre le sacerdoce et l'obligation du célibat?

3) Comment concevez-vous le rôle de l'épiscopat dans la question de l'abolition du célibat?

A la première question, la plupart des fidèles ont répondu que l'abolition du célibat permettrait l'exercice de la liberté personnelle, une meilleure appréciation des questions sexuelles, et une meilleure connaissance des problèmes du mariage. En revanche, ils estiments que la suppression du célibat poserait aux prêtres mariées des problèmes d'ordre financier, et que de nombreux fidêles n'auraient plus la même conception du prêtre.

De 15 à 20 pour cent des prêtres catholiques américains auraient abandonné les ordres ces dernières années, selon des sources proches de la curieromaine que cite un article écrit par Colman McCarthy dans la revue "The New Republic", en date du 29 février.

Selon l'article intitulé "les prêtres qui vivent dans le péché**, ce serait en 1967 et 1968 que le plus grand nombre de défections parmi les américains se seraient produites. Ces défections auraient pour causes rincipales l'opposition de nombreux prêtres à la règle du célibat et le fait que l'Eglise semble prendre beaucoup plus au sérieux cette règle que les grands problèmes du moment, tels que la pauvreté dans le monde et l'indifférence des riches.

CENTRE **d'INFORMATION**

C.P. 1240 St-Paul, Alta Téléphone 645-3649 Livres de bibliothèques Ouvrages religieux, Articles religieux. Disques

Le dialogue au sein de l'Eglise ne doit pas aboutir à la confusion

CITE DU VATICAN - "La rénovation amorcée par le concile, le dialogue engagé au sein de l'Eglise et le vaste intérêt de l'opinion publique pour les questions touchant la foi et la vie ecclésiastique ne doivent pas aboutir à la confusion et au désarroi¹¹, déclare le pape dans une lettre qu'il a adressée au cardinal Franz Koenig, arche-vêque de Vienne, à l'occasion du cinquième centenaire de ce diocèse.

Paul VI qui engage les fidè-les viennois à demeurer forts dans la foi, déclare: "Au cours des dernières années, une agitation croissante s'est répandue autour des questions fondamentales de la foi et de la vie ecclésiastique. A plusieurs reprises, nous avons dénoncé certaines attitudes qui s'écartent considérablement de la tradition de la doctrine de l'Eglise et qui menacent l'ordre au sein de l'E-

Après avoir dit que la rénovation amorcée par le concile, le dialogue à l'intérieur de l'Eglise et l'intérêt de l'opinion publique pour les questions touchant la foi et la vie ecclésiastique ne doivent pas être des é-léments de dissolution, "mais plutôt des initiatives décisives servant sous la conduite du magistère ecclésiastique, à la consolidation et à l'approfondisse-ment de notre foil, le pape af-firme que, dans la solution des problèmes humains, il faut se fonder non pas sur les forces et les biens terrestres, mais sur l'aide divine.

Au Yaoundé Le séminaire interafricain peut accueillir 200 futurs prêtres

Un grand séminaire vient d'être édifié dans la banlieu de Yaoundé. Cet établissement a la particularité d'être ouvert aux futurs prêtres de plusieurs Etats africains.

Comme l'a fait observer Mgr

Zoa:

**Ce grand séminaire doit être un lieu de dialogue et de recherche."

Quant à son but il a été clairement défini par le R.P. Nyom, supérieur de l'établissement, à savoir "former les hommes de la catholicité".

Le président de la République en personne, M. Ahmadou Ahidjo, a tenu à dire combien il était sensible à cette entreprise inspirée par un grand idéal.

Le séminaire est situé au milieu d'une petite forêt. Il consiste en une série de pavillons de différentes grandeurs. Il comprend, outre les cellules, les salles de classe, le réfectoire, la bibliothèque et les communs, une saile des fêtes et des salles de conférence remarquablement équipées. Une chapelle de forme ronde est en voie d'achêvement.

Cameroun, terre de vocations

L'établissement a été conçu pour accueillir 200 futurs prêtres. Il en compte pour l'instant 72 originaires du Cameroun, du Tchad et de la R. C.A. Chaque séminariste dispose d'une chambre individuelle. Il peut ainsi stadonner dans d'excellentes conditions à la réflexion et à la méditation, indispensables à la formation d'un ministre de Dieu. L'enseignement, que dirige le R. P. Barthélémy Nyom, est donné par quatre professeurs camerounais. Ce n'est pas par hasard qu'un séminaire de cette importance a été édifié au Cameroun. Ce pays, depuis fort longtemps, s'est intéressé à la formation des prêtres, et le premier séminaire y vit le jour en 1927. Cette tradition ne pouvait qu'encourager la construction d'un établissement à vocation inter-africaine.

Volez vers l'Europe

Y compris une voiture à votre disposition durant 18 jours 2 couchers à l'hôtel Visites et transferts

Départs de Londres, le tout pour \$385.00 (aller - retour)

Tarifs spéciaux pour voyages à destination d'autres pays européens.

VOYEZ L'UN DES DEUX BUREAUX DE

NEVILLE TRAVEL BUREAU

10844 ave Jasper, Edmonton —

Tél.: 429-3374

11145 - 87e avenue, Edmonton -

Tél.: 433-9494



C'EST LA LOI!

PAR THÉMIS

Dette... à perpétuité

J'ai contracté une dette de \$10,000, payable par versements de \$40.00 par mois avec intérêt de 5%. Il y a maintenant plusieurs années que je rembourse, mais selon la compagnie de qui j'avais obtenu ce prêt, je suis encore bien loin d'avoir remboursé et je n'avance pratiquement pas. Que puis-je faire?

Premièrement, la compagnie de prêts a raison et vous pouvez vous attendre apayer bien des années encore... mais il y a plusieurs choses que vous pouvez faire à ce sujet. Je présume que l'intérêt est de 5% par année sur la balance impayée du prêt - soit \$500. par année. L'intérêt mensuel est donc 1/12 de ce montant, soit \$41.67, ce qui est plus que votre premier paiement mensuel. A ce rythme-la, non seulement vous ne pouvez effacer votre dette, mais elle s'accrost d'année en année et demeure irrémédiablement impossible å rembourser.

C'est ce qui s'appelle légalement une "perpétuité" - quelque chose qui se poursuit à jamais.

Or nos lois défendent ce genre de transaction; la vôtre est donc nulle ou tout au moins susceptible d'être déclarée nulle - ce qui veut dire qu'elle pourrait légalement être annulée ou n'avoir jamais existé.

Vous ne mentionnez pas si votre dette est garantie par une hypothèque ou un billet promissoire ou s'il existe une autre garantie additionnelle. Quoi qu'il en soit, vous devriez voir votre avocat qui prendra les dispositions nécessaires pour clarifier la situation, tant de votre côté que de celui de la compagnie de prêts. Si vous avez déja payé \$10,000 vous avez droit au recouvrement de toute garantie que vous auriez pu déposer entre les mains de cette compagnie. Si vous avez remboursé plus de \$10,000 vous avez droit (règle générale) au surplus que vous leur avez donné. La clarification légale de votre situation dépend des circonstances particulières à votre cas; chose certaine, ne faites plus aucun paiement avant d'avoir vu votre avocat!

Les chemins de fer craignent la concurrence des avions géants

NEW YORK - Les compagnies de chemins de fer américaines s'inquiètent de l'apparition prochaine des avions cargos géants qui, craignent-elles, risquent de leur faire predre une partie de leur trafic de marchandises.

Pour faire face à ce qu'elles considèrent une menace sérieuse, elles veulent pouvoir diversifier leurs activités et créer des compagnies de transport intégrées.

L'entrée en service d'avions cargos d'une capacité de 150 tonnes, ayant un rayon d'action

de 3,000 kilomètres risque''d'avoir sur le trafic marchandises des chemins de fer le même effet que les lignes aériennes pour passagers ont eu sur les services passagers à longue et moyenne distance des chemins defer" déclarait récemment le président du conseil d'administration de la "Penn Central", une des principales compagnies de chemins de fer américaines.

La menace est constituée par les avions géants: C5 Galaxy que Lockheed construit pour l'armée et AURU que Boeing mettra en service.

Le gain de capital

ous les pays du monde manquent de capitaux d'investissements... on dit partout que l'argent est rare. Les investisseurs sont prudents, ils ne placent leur avoir que lorsque cela en vaut la peine.

Il faut donc, si on veut attirer de nouveaux capitaux de risque chez nous, créer un climat favorable. Et pourtant on parle de plus en plus de taxer le gain de capital.

Cela veut dire que ceux qui prennent les plus grands risques en achetant par exemple des parts d'investissement dans nos ressources, seraient dorénavant pénalisés s'ils réussissent.

Notre économie a besoin d'un climat stimulant... non de taxes décourageantes.

VIENT DE PARAITRE

JIMMY

par Jacques POULIN

Dans la collection "Les romanciers du Jour⁸¹, les Editions du Jour viennent de publier le deuxième roman d'un jeune auteur québécois.

En effet, Jacques Poulin habite Québec. Il publiait, il y a deux ans, Mon cheval pour un royaume, roman que la critique accueillait très favorable-

Son second roman, Jimmy, provient d'une source renouvelée; la poésie est présente encore, mais le thême, les personnages et le ton sont neufs.

Le très jeune narrateur raconte une histoire mystérieuse et attachante qui se déroule, en trois saisons, dans un chalet sur pilotis au bord du fleuve. L'action se situe à Cap Rouge, mais promène aussi le lecteur dans les rues du Vieux Québec, ou bien l'entraîne sur le fleuve, jusqu'à l'Ile d'Orléans et l'ile Madame et parfois plus loin vers la mer. Dans ce livre, écrit sous le signe de l'eau et des rêves, tout, jusqu'à l'histoire elle-même, est sans cesse menacé de partir à la dérive. Le narrateur tente de s'accrocher à son monde imaginaire, puis aux êtres qui gravitent autour de lui: Papou, Mami, le Chanoine, la petite Mary, le pilote, la nageuse de longue distance, le Commodore.

L'écriture de ce roman est dépouillée, la composition simple, et l'intérêt soutenu de la première à la dernière ligne.

Jimmy est en vente au prix de \$3.00. Distributeur exclusif: l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, de la Gauchetière, Montréal.

Sécurité Familiale

Bonne Fête

VENDREDI, 21 mars

- M. Gerald Carl Anderson, Edmonton
- M. Roland Bacqué, Thérien Me Louis A. Desrochers, Ed-
- monton M. Gérard Marcel Dufour, Spirit River
- R.P. Jean Patoine, o.m.i., Edmonton

SAMEDI, 22 mars Sr Alice Trottier, f.j., Pincher Creek

DIMANCHE, 23 mars

- Dr Georges Bosnyak, St-Paul Mile Claudette Bruneau, Edmonton
- M. Lucien Garant, Donnelly M. Gilbert Rainville, Edmonton
- M. Arthur St-Jean, Fort Mc-Murray

LUNDI, 24 mars

M. Roméo Généreux, Bonnyville M. Raymond LeBlanc, St-Albert

MARDI, 25 mars

- M. Raymond M. Arcand, Donnel-Honorable juge André Déchène,
- Edmonton M. Emile Labbé, Edmonton M. Donald J. Létourneau, Ed-
- monton M. Arthur L'Heureux, Legal M. Richard Poirier, Jean-Côté M. Louis Turgeon, Lac La Bi-

MERCREDI, 26 mars M. Camille R. Benoit, Vegreville

JEUDI, 27 mars Mlle Lorraine Guindon, Falher M. Jacques Loiselle, Ste-Foy,

Les Mots croisés du franco-albartain

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 3 5 6 8 9 10 11 12

HORIZONTAL.

- 1 Couche atmosphérique qui s'étend entre la stratosphère et la thermosphere
- Décomposer un mot pour en nommer successivement les lettres * Année

- Gamin de Paris * Relatif aux oasis, pl.

4 - Douze mois * Poisson de coloration riche et variée originai-re d*Amérique du Sud * De la naissance à la mort - Rendras légal

6 - Term. d'inf. * Du verbe tirer 7 - Coutumes * Homme énergique, chef * Indique la direction, 1 approximation - Interj. de surprise * Donneras de l'air

9 - Symb. du gallium * Se suivent dans pinte * Relative à l'anus

10 - En état d'ivresse * Note de mus. * Dans

11 - Voyelles triples * Du verbe voter 12 - Scandium * Mener à son terme * Refuse d'avouer

VERTICAL.

- 1 Ensemble des procédés d'extraction des métaux, pl.
- 2 Excroissance dure et pointue * Marque l'accompagnement

3 - Terme au tennis * Germanium * Note de mus.

- 4 Gouvernement où l'autorité est entre les mains de quelques personnes puissantes
- Pron. pers. * Parcouru des yeux, lettres inversées * 6, chiffres romains

Intercession

- Grand axe de l'orbite elliptique d'une planète * Titane
 Ryes, lettres mélangées * Faire avancer avec la rame
- 9 Souverain * Venir de nouveau 10 Du verbe évaser * Année

- 11 Plante odorante venue d'Orient * Action de râler
- Arc par lequel on prend un panier * Ce qui constitue la nature d'un être, d'une chose

solution à la page II



La fatigue cardiaque

Le muscle cardiaque et les vaisseaux sanguins d'un homme ou d'une femme jeune peut fournir une gamme d'effort énorme. Cependant, comme quelques jeunes gens ont des lésions au coeur à cause de défauts congénitaux ou de maladie du coeur rhumatismale, les athlètes subissent un examen avant d'entreprendre des exercices très violents.

L'Association Médicale Canadienne rapporte qu'il est très rare ques les jeunes gens souffrent de fatigue cardiaque. Il semblerait que le muscle du coeur subit une certaine détérioration après l'âge de 30 ans, le laissant avec une réserve diminuée. La réserve qui reste semble toutefois bénéficier d'un entraînement continu. Ainsi, l'homme de 65 ans qui décide de pelleter la neige devant sa porte, ou de pousser une auto, ou de courir pour attraper l'autobus, commet probablement une imprudence. C'est encore plus dangereux dans le cas d'un homme â-

gé qui a récemment fait une infection respiratoire qui impose un travail supplémentaire à son coeur. La lecon à tirer de ceci est qu'u-

ne personne avançant en âge ne devrait pas soumettre son coeur a un effort soudain inusité, comla neige. Pour les plus de 40 ans, PA.M.C. recommande des exercices moins violents, comme la marche, le golf, le patin ou le ski.

Le Chapelet

MARS

- 21 Famille Marcel Vandel, Falher.
- 22 Paroisse St-Emile, Legal. 24 Familles Joseph et Donat Laflamme, Falher.
- 25 Mouvement des Dames Chrétiennes, Legal,

Immaculée-Conception

MM. Paul-Emile Desjardins et Raymond Desaulniers ont été élus dans le comité de la paroisse. Ils ont remplacé MM. Jos. Nadeau, J.O. Pilon qui se sont retirés.

M. et Mme Hector Dupuis sont en voyage à Vancouver et Taco-

La semaine dernière, avait lieu, au Corona, le banquet annuel des Dames de notre paroisse. Plus de quatre-vingts personnes sey sont rendues. Ne serait-ce queune fois l'an, il fait bon de se réunir et d'échanger des idées.

Après le souper, Mlle Paulette Lorieau nous présenta quelques chansons.

Le conférencier d'honneur était le Docteur Roger Motut. M. Motut est professeur de français à l'Université, et docteur en langues romanes. Il a parlé d'un sujet qui nous tient tous à coeur: le bilinguisme. Notre dévoué curé, Mgr J. R. Ketchen, par son éloquence habituel termina la soirée en beauté, souhaitant l'aurevoir et à l'an prochain.



A la retraite - Mickey Mantle, l'un des grands joueurs de baseball de tous les temps, a décidé de mettre un terme à sa carrière, expliquant que sa présence n'aiderait aucunement l'équipe, son jeu étant devenu trop médiocre. Durant ses 17 années avec les Yankees de New York, Mantle a souffert de blessures chroniques aux genoux.

présente

McLENNAN'

C'est fait... nous venons prendre place au sein de la grande famille des paroisses où se groupent les nôtres. La parution de courriers de McLennan n'est pas une innovation mais un renouvellement d'un projet datant de plus de quarante ans. Nous prenons la relève de l'experte correspondante que fut Mme H. Carbonneau qui, avec délicatesse, flair et humour, nous faisait partager les changements, les peines et les joies de son village.

C'est donc régulièrement que vous trouverez dorénavant de nos nouvelles dans votre journal hebdomadaire,

Il y eut grandes réjouissances chez M. et Mme X. Dufresne lorsque leur fille Paulette, Mme Bathilder, son époux Laurent et leurs deux charmants bébés vinrent de Kingston, Ont., pour un séjour de quelques semaines avec

Etaient récemment en visite chez M. et Mme V. Frey, leur fils Hubert et sa famille qui compte maintenant un mignonne fillette âgée de tout juste quatre semaines.

Tout dernièrement, Mme La-gacé fit un séjour à Grande Prairie, chez la famille de son fils Jacques, où elle était tout au bonheur de faire la connaissance de sa petite-fille Kelly, née le 12 février et dont les parrain et marraine furent Daniel Lagacé et Patricia Mullen,

Cordiale bienvenue parmi nous au fils de M. et Mme D. Laurin, Camille, né le 13 février, ainsi qu'au petit David, né le 27 du même mois à M. et Mme du meme ... Len Pelland jr. *****

Le R.P. Luc Beuglet, o.m.i. nous quittait le 22 janvier pour se rendre à Windsor, Ont. au chevet de son beau-frère, M. F. Bélisle, époux de sa soeur Cécile. Après un mois passé parmi sa famille, le Père vint reprendre son poste à McLennan le 25 février dernier.

Le 4 mars, à la résidence de Mme E. Maure et sous la présidence de Mme O. St-Louis, se tenait l'assemblée mensuelle des Dames Chrétiennes de la paroisse. La secrétaire, Mme Deslauriers, transmit au cercle une invitation des membres de l'Eglise anglicane à prendre part aux Prières mondiales pour la paix, organisées par le clergé de di-

(suite à la page 10)

LE THÉÂTRE FRANÇAIS D'EDMONTON

"AU PETIT BONHEUR"

comédie en trois actes de Marc-Gilbert Sauvageon

les 28 et 29 mars, à 8h.15 p.m. au STUDENTS' UNION THEATRE

Billets en vente-

Students' Union Building

Collège Saint-Jean

Département des Langues romanes de l'Université

PRIX--- ADULTES: \$1.50

ÉTUDIANTS: \$1.00

Noces d'Or de M. et Mme Piard...

Un couple qui avait passé sa lune de miel sur... un train de soldats, M. et Mme Piard, a récemment célébré le Cinquantième anniversaire de son mariage. En effet, une réception en leur honneur a eu lieu le 15 février dernier au Foyer Youville de St-Albert,

M. Piard est natif du nord de la France, ingénieur diplômé de Belgique; c'est en 1911 qu'il est venu s'établir au Canada, dans le Crow's Nest Pass. Quand les hostilités de la Première Grande Guerre ont éclaté, il est retourné outre-Atlantique où il a servi dans les corps d'artillerie et d'intelligence français.

En 1919, il prenaît épouse dans le faubourg de Neuilly et repartait ensuite pour Bellevue, en Alberta. Mme Piard devenait ainsi la première "épouse de guerre". Ils se rendirent ensuite à Yellowknife ou M. Piard était arpenteur pour les claims d'or. C'est en 1948 que la famille était venue s'établir à Edmonton en permanence.

L'on note que M. Piard, avant de venir s'établir au Canada, a-

vait travaillé avec le célèbre aviateur français Louis Blériot à construire l'avion qui devait traverser la Manche le 25 juillet 1909.

Musicien émérite, M. Piard s'était mérité une Médaille d'or pour le violoncelle lors du Festival de l'Alberta en 1929, Il fut aussi récipiendaire de nombreux autres prix ou mentions à la sui-

te de sa participation dans d'autres événements musicaux. On lui doit aussi la rédaction de plusieurs articles, tout particulièrement sur les mines de

Les jubilaires ont deux fils: Jean d'Edmonton et André de Barrhead: ils ont également une fille, Laure, d'Edmonton.

A l'occasion de leur anniversaire, ils ont reçu la visite de M. le consul de France à Edmonton, M. Marcel Ollivier qui avait tenu à les rencontrer au Foyer Youville.

Nous nous joignons à tous leurs parents et amis pour offrir nos félicitations et meilleurs voeux

à M. et Mme Piard.

adultes pour cette année.

thier & Falher.

un cadeau, etc.

La dixième et dernière caté-

chèse aux adultes pour la région

française de notre archidiocèse aura lieu mardi le 25 mars à 8h.

p.m. au gymnase de l'Ecole Rou-

Le thème de cette rencontre

Les hommes se rencontrent

est: L'EUCHARISTIE DES HOM-

MES CELEBRENT LEUR SA-

pour célébrer l'anniversaire d'u-

ne naissance, d'un mariage, ou

d'une victoire, et on participe à

la fête par un repas, une veillée,

Les chrétiens se groupent aus-

si à l'église. Quel est le sens

de ce groupement? Comment

participer à cette célébration

eucharistique? Comprenons-

fléchir sur ces questions mardi

prochain le 25 mars à la caté-

chèse aux adultes. Le conféren-

cier sera le Pêre Joseph Forget.

Vous êtes tous les bienvenus,

Nous aurons la chance de ré-

nous le sens de la messe?

VIMY

Le Comité de la Salle communautaire s'est donné un nouvel Exécutif. Les élus sont: M. Wilfrid Provinçal, prés.; M. Germain Fortier, v-pres.; Mlle Irene Gagné, secrétaire; MM. Robert Huot et Paul Sabourin, directeurs.

Le Comité tiendra sa Soirée sociale annuelle le 29 mars prochain. Tous ceux qui sont intéressés à acheter des billets sont priés de le faire des maintenant en stadressant aux membres du Comité qui en ont en leur possession.

Les membres du C.W.L. nous annoncent la tenue de leur Bingo annuel de Pâques pour le 23 mars prochain.

M. et Mme T. VanDelagarnatt sont les heureux parents d'une petite fille née le 24 tévrier.

M. et Mme Grant Loughy sont, eux, les heureux parents d'un petit garçon ne récemment. Sincères félicitations aux deux lamilles.

evene ments Notre dernière catéchèse aux

22 MARS

Au Students' Union Theatre (campus U. de A.), A Coeur Joie d'Edmonton présente "Railye -Chorales des Jeunes'', à 8h.

28 et 29 MARS

Le Théâtre Français d'Edmonton vous invite à la représentation de "Au Petit Bonheur", comédie en trois actes de Marc-Gilbert Sauvageon, à 8h.15 p.m., au Students' Union Theatre. Les billets sont en vente au Students* Union Building, au Collège St-Jean et au Département des Langues Romanes de l'Université. Les prix:

Adultes: \$1.50 Etudiants: \$1.00

Grouard-ST-JOACHIM McLennan

charbon.

Le 10 mars dernier eut lieu l'assemblée annuelle des membres de la Caisse Populaire St-Joachim Ltée; bon nombre de personnes y assistatent. Il y eut élection de nouveaux officiers pour l'année 1969 et les élus ont été: MM. Jacques Baril, président, Marcel Fagnan, vice-prés., A.J. St-Pierre, secrétaire-trésorier et Paul Chatain et Lucien Bédard, directeurs. Le Comité de crédit sera composé de MM. Irénée Turcotte, prés., Georges Bachand et Aimé Déry. Le Comité de surveillance est composé de Mile Thérèse Gagné, présidente, Mme Stella Lemoine, Mile Alice Laverdière, MM. Roland Couture et André Pelletier.

Il y a également eu réunion du Comité du Bingo paroissial vendredi soir dernier; la présidence fut confiée à M. Irénée Turcotte alors que furent confirmés dans leurs charges respectives de vice-président et trésorier MM. Noël Constantin et Philippe Villeneuve. MM. Jean Brabant et Roméo Ethier furent nommés au Comité des Chefs d'équipe. Nous désirons remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont aidé à lancer cette organisation, en particu-lier M. Aimé Déry qui en fut le premier grand responsable et ses deux assistants.

Dimanche dernier, nos prédicateurs laïcs ont rempli leur tâche avec honneur et distinction et nous les en félicitons. Si leurs bonnes paroles sont mises en pratique, il est certain qu'a-vec un peu de sacrifice et de charité chrétienne nous pourrons dépasser largement les succès remportés l'an dernier.

A la caserne...

Le soldat Durand, qui est sous les drapeaux depuis quelques jours, se présente pour la seconde fois à la visite médicale. Le médecin lui dit:

-Il me semble que je t'ai déjà

-Oui, major.

-Quel est ton nom?

-Durand. -C'est bien ça... Emphysème, hein?

Alors le soldat: -Non, major, Jules...

Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

> Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta Tél.: 422-4702

MATTETET DIG 19 EFFETET DIG 19 EFFETET DE PROGRESSE PROGRESSE PROGRESSE DE PROGRESS

Règlements sévères contre les produits dangereux

Les Communes ont adopté la seconde lecture du bill S-25 traitant de l'interdiction de la vente, de l'annonce et de l'importation de produits dangereux.

Le bill a par la suite été déféré au comité permanent de la santé, du blen-être social et des affaires sociales.

Ce projet de loi, introduit à la Chambre le 19 février par le ministre de la Consommation et des Corporations, M. Ronald Basford, a déjà été adopté par le Sénat à la mi-février.

Il fait également suite au bill S-22 inscrit au feuilleton de la Chambre l'an dernier et qui est devenu caduc par suite de la dissolution du Parlement lors de l'annonce de l'élection générale, le printemps dernier.

Le bill S-26 élargit les pouvoirs du ministre dans l'acceptation ou l'interdiction des produits de consommation.

Au cours du débat, M. Steve Paproski (PC - Edmonton-centre) a demandé au gouvernement d'interdire la fabrication de la colle toxique. Cela obligerait alors les fabricants à présenter des produits substitus non dangereux.

Précisant qu'il s'agissait là d'un bon projet de loi, le député conservateur a toutefois déploré le fait qu'il n'ait pas été adopté l'an dernier. Selon lui, et tel avait été le cas, plusieurs vies de jeunes, ignorant le dan-

ger de respirer des vapeurs de colle, auraient été épargnées.

Précisions

M. Paproski a reproché au gouvernement de ne pas préciser dans le bill à l'étude comment il entend protéger la population contre certains produits comme la colle.

Il a été question d'indiquer sur les contenants de ces produits les dangers qu'ils peuvent représenter ou encore d'établir certains règlements pour la vente et l'annonce de ces produits.

Un autre député, M. Barry Mather (NPD - Surrey), tout en acceptant le bill comme un pas fait dans la bonne voie, a commenté qu'il était regrettable qu'il ne couvre pas la vente de la cigarette, qui est probablement, à son avis, le plus dangereux des produits.

Le député a soutenu que l'usage de la cigarette faisait plusieurs victimes au Canada, chaque année.

Pour sa part, Mme Grace Mc-Innis (NPD - Vancouver-Kingsway), a déclaré que ce projet de loi sera sans doute très blenvenu auprès du public canadien. Toutefois, le député néo-démocrate a soutenu que son ancienne version, soit le bill S-22, donnait plus de pouvoirs au ministre quant à l'acceptation ou

l'interdiction des substances

dangereuses.

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd."

ont à leur emploi deux personnes de langue française qui se feront un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Vegreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.



Mme N. Turgeon



Luc LaFrance

PARK MEMORIAL LTD.

"La Chapelle sur le Boulevard"

9709 - 111e avenue, Edm.

Téls. 422-2331 — 424-1633



Désirez-vous acheter ou vendre une propriété

Que ce soit une résidence ou une propriété à revenus, voyez

Lucien Lorieau

MUTUAL REALTY CO.
TELEPHONE 476-5319
10996 - 124e rue, Edmonton, Alberta

La fin serait pour bientôt au Biafra

LAGOS - Les colonels commandant les trois divisions de l'armée nigériane ont reçu leurs ''instructions finales' en ce qui concerne la guerre contre le Biafra, a déclaré au cours d'une interview télévisée à Ibadan le général Hassan Usman Katsina, chef d'état-major de l'armée.

"Je puis assurer au pays que la fin est proche", a-t-il ajouté. Le général Katsina a révélé ensuite qu'environ deux mille nouvelles recrues avaient été envoyées à la première division, commandée par le colonel Mohammed Shuwa, sur le front nord. Sans vouloir préciser l'importance des effectifs de l'armée nigériane, le général a cependant indiqué que ceux-ci avaient décuplé depuis 1965. (Ils étaient alors de 8,000 hommes)



Le ministre fédéral des Pêcheries, l'honorable Jack Davis, a déclaré au retour d'une inspection de la chasse annuelle au bébés phoques dans le détroit de Northumberland, entre l'Ile du Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick, que cette chasse et surtout la façon de tuer les phoques lui semblait encore plus humanitaire que la mort des chevreuils. Il déclare que 99% des bébés meurent du premier coup de matraque reçu, ce qui n'est pas le cas chez les chevreuils et orignaux. Peut-être bien... mais on ne voit pas souvent les chasseurs éventrer leur chevreuil alors qu'il est encore vivant comme c'est trop souvent le cas chez les bébés phoques. Incidemment, le nombre de ceux-ci tués cette année devrait atteindre les 50,000.

Félicitations

et

Bienvenue

à notre

nouvel évêque,



Mgr Edouard Gagnon, p.s.s.

Tous les paroissiens et le curé de la paroisse-cathédrale de St-Paul

Majoration du prix des permis de camping dans les Parcs Nationaux

OTTAWA - L'honorable Jean Chrétien, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, a annoncé que le prix des permis de camping sera majoré de 50c. par jour dans les dixneuf parcs nationaux du Canada. Il a annoncé, par la même occasion, une augmentation du nombre d'aménagements de camping sous la tente mis à la disposition des groupes.

Les anciens tarifs étaient de \$1 pour les emplacements dépourvus de tout service, de \$1.50 pour les aires desservies en électricité, et de \$2 pour les espaces branchées tant sur le secteur électrique que sur les réseaux d'eau et d'égoût.

Etant donné la forte hausse des frais d'exploitation et d'entretien, il a fallu augmenter les tarifs en conséquence et proportionnellement aux prix fixés à l'extérieur des parcs pour des services semblables.

Les groupes de campeurs pourront toutefois profiter d'un plus grand nombre de terrains spécialement aménagés pour eux. Distincts des autres terrains de camping, ces secteurs pourront facilement accueillir 100 campeurs que se servent de tentes ou de tout autre matériel de couchage. En plus d'un terrain de stationnement, ces aires spéciales comprendront des installations pour faire des feux, des toilettes (sans eau courante) et, dans bien des cas, des abriscuisines. Les surintendants accorderont les places aux premiers arrivés.

Les chances sont meilleures d'apprendre le français à Edmonton qu'à Ottawa -le député Paproski

OTTAWA - Les enfants ont de meilleures chances d'apprendre le français à Edmonton qu'à Ottawa, a déclaré M. Steve Paproski, député conservateur d'Edmonton Centre,

Pour la deuxième fois, M. Paproski a secondé vainement une

motion demandant que le Parlement ajourne ses travaux pour débattre le problème des jeunes Canadiens qui ne peuvent être instruits dans la langue de leur choix.

Le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a rejeté la motion qui était présentée par M. Ralph Stewart, député libéral de Cochrane. La question n'est pas du ressort fédéral, a expliqué M. Lamoureux.

M. Paproski, qui parle anglais, ukrainien, polonais et qui commence à apprendre le français, a déclaré qu'il avait vu plusieurs familles d'Ottawa dont les enfants n'ont pu apprendre le français en bas âge.

re cinq et neuf ans, vous faites mieux d'y renoncer, a affirmé le député. M. Paproski a une fille de 10 ans qui a commencé à apprendre le français en première année à Edmonton et qui a pu continuer dans les classes plus élevées à Ottawa.

Par contre son autre fille de cinq ans, qui entre à la maternelle, n'a pas pu suivre le programme français à Ottawa''parce qu'aucun de ses parents n'était bilingue''. "La raison qu'on nous donne, c'est que les enfants sans parents bilingues retardent les autres, a déclaré M. Paproski.

C'est assez curieux puisqu'on sait que la majorité des étudiants qui gagnent des prix de français viennent de foyers anglais.

Ecoles séparées

M. Paproski a précisé qu'il faisait allusion au système des écoles séparées.

"Les enfants des écoles séparées d'Edmonton peuvent commencer le français dès la maternelle et ils ne le peuvent pas à Ottawa. Ottawa, capitale du Canada, devrait être le lieu de naissance du bilinguisme", a ajouté le député.

Au cours d'une entrevue, un porte-parole de la Commission des Ecoles séparées d'Ottawa a affirmé que la question des parents bilingues était fausse. L'école désire seulement que l'enfant parle français. "Si l'enfant ne parle pas français que fait-il dans nos classes? Il ne ferait que retarder les autres".

Un règlement stipule que l'enfant doit être de religion catholique,

Les paroissiens de St-Jean-de-Brébeuf, Mallaig ainsi que les paroissiens de St-Antoine, Goodridge sont heureux de souhaiter la bienvenue à Son Excellence

Mgr Edouard Gagnon, p.s.s.

La formule du foyer pour gens âgés est en honneur

OTTAWA - Le gouvernement fédéral vient de consentir des prêts d'une valeur globale de \$431,500 à des sociétés sans but lucratif qui vont aménager des habitations pour des personnes âgées dans Vancouver. Cette nouvelle est émise par l'honorable Arthur Laing, ministre des Travaux Publics, au nom de l'honorable Paul T. Heilyer, qui répond au Parlement de

d^ehypoth**èques** et de logement,

l'activité de la Société centrale

Ces prêts sont détaillés ainsi:

1) Un prêt de \$256,500 est consenti à un organisme du nom de Vancouver Kiwanis Senior Citizens Housing Society, patronné par le club Kiwanis de Vancouver pour faciliter la construction d'un immeuble d'appartements de trois étages pouvant abriter 58 personnes âgées dans 42 studios et huit appartements d'une chambre. Le sous-sol sera aménagé pour divers services et le premier étage aura un salon et une salle de lecture. Cet immeuble aura un ascenseur. L'hypothèque portera sur 50 ans. La Colombie - Britannique versera des fonds qui équivaudront au tiers du coût de la construction.

2) Un prêt de\$175,000 est consenti à la Ukrainian Senior Citizens Housing Society, organisme patronné par le groupe d'origine ukrainienne de l'endroit, pour aider cette société à construire un immeuble de deux étages formant angle droit et dont les appartements s'échelonnent de chaque côté des corridors. Le salon, donnant sur un patio, est situé au premier étage. Cet immeuble logera 45 personnes dans 27 studios et 9 dans des appartements d'une chambre. L'hypothèque s'amortira en 50 ans.

Le vétéran joueur de troisième but Maury Wills a finalement accepté de porter l'uniforme des Expos de Montréal au cours de la prochaine saison. Wills, qui recevra un salaire de \$80,000, est le détenteur du record pour le plus grand nombre de buts volés au cours d'une même saison.

A.C.F.A.

Régionale Morinville - Legal

ASSEMBLÉE ANNUELLE

Vendredi, 21 mars, Salle communautaire de Legal

- *Rafraichissements servis à 7h. p.m.
- *Banquet à 8h. p.m.
- *Réunion annuelle à 8h.30 p.m.

LES BILLETS POUR LE BANQUET SE VENDENT \$2.00

EXPOSITION

"Arts et Succès franco-albertains"

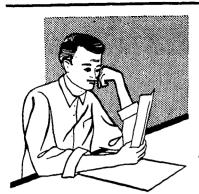
A l'occasion de la tenue de l'Assemblée annuelle des membres de l'A.C.F.A. et du passage à Edmonton de l'honorable Gérard Pelletier, Secrétaire d'Etat, les 11 et 12 avril, les membres du Comité féminin de la Régionale Edmonton ont pensé organiser au Collège Saint-Jean une grande exposition sous le thème général "Arts et Succès franco-albertains".

L'on a pensé regrouper les objets exposés en sept grandes catégories:

- I. MUSIQUE compositions, orchestrations, chansons, chansonnettes, disques, photographies d'artistes d'opéra, chanteurs, chanteuses, chorales, etc.
- II. THEATRE manuscrits de pièces, photographies de comédiens, groupes, scènes, mimes, etc.
- III. PEINTURE ET ARTS PLASTIQUES peintures, sculptures, céramique, photographie, artisanat. crochet, tricot, petit-point, cuir repoussé, etc.
- IV. LITTERATURE livres, thèses, poésies et une composition sur le thème suivant: "La vie d'un pionnier albertain".
- V. SPORTS trophées, médailles, coupes, autres décorations, photographies d'individus ou de groupes.
- VI. DIVERS toute autre création réalisée par un ou des Franco-albertains et qui n'apparaît pas dans les catégories précédentes.

L'on espère obtenir la participation des adultes et adolescents à compter de la septième année. Les articles envoyés devront tous être étiquetés avec nom, adresse et description sommaire de l'article. Dans le cas des adolescents, l'on recommande aussi d'inscrire l'âge.

Ni l'A.C.F.A., ni le Comité féminin ne se tiendront responsables du transport, pertes ou dommages subis au cours du transport ou durant l'exposition des objets. Les participations devront être envoyées à Mme Gabrielle Baillargeon, 6704 - 93e avenue, Edmonton 83. L'on peut également obtenir d'autres détails en signalant 469-4253.



tuyaux McLENNAN... l'impot

Q. - J'ai été malade juste avant les Fêtes. La facture du médecin est datée du 19 décembre 1968. Je n'ai acquitté cette facture que le 5 janvier 1969. Puisje comprendre ce montant dans ma réclamation au titre des frais médicaux sur ma déclaration de

R. - Tout dépend de la question de savoir qui a acquitté les honoraires du médecin. De façon générale, si vous avez acquitté ce montant vous-même, vous ne pouvez pas le comprendre dans une réclamation au titre des frais médicaux pour 1968 parce que vous n'avez pas versé ce montant avant la fin de l'année. Cependant, si ce montant a été payé par l'entremise d'un régime d'assurance de soins médicaux, une disposition spéciale de la Loi de l'impôt sur le revenu vous permet de le comprendre dans une réclamation pour 1968 attendu que vous avez contracté ces frais au cours de cette année-là.

Q - Que dois-je faire si mon adresse n'est pas la même que celle de l'an dernier?

R. - Sil y a eu un changement dans votre nom ou dans votre adresse, n'oubliez pas d'effectuer les modifications nécessaires dans la section réservée aux "corrections", juste au-dessous de l'étiquette portant votre nom. Ayez soin de faire par-venir au Centre des données la déclaration portant l'étiquette,

Si votre adresse a changé depuis la production de votre déclaration et que celle-ci comportait un remboursement, écrivez à votre bureau de district d'impôt et faites-lui part du changement. Chaque année, un grand nombre de chêques en remboursement tardent à parvenir aux contribuables parce que ceux-ci ont changé d'adresse après avoir produit leur déclaration.

Q - Mon fils a fréquenté l'université cette année et j'ai payé à son égard des frais de soclarité de \$600. Puis-je déduire ce montant de mon revenu?

R. - Non. Les frais de scolari-té sont déductibles du revenu de l'étudiant lui-même, quelle que soit la personne qui les a acquittés ou quelle que soit la provenance de l'argent. Cependant, si les frais de scolarité ont été acquittés par l'employeur de l'étudiant, celui-ci ne peut les réclamer en déduction que si l'employeur en a déclaré le montant sur les feuilles T4 de l'étudiant

Q - Ma femme et moi travaillons tous deux. Est-ce que l'un de nous peut réclamer des frais médicaux et des dons de charité pour le compte de l'autre? Nous n'avons aucune personne à char-

R. - Oui. Vous pouvez conclure un arrangement entre vous afin de réclamer de la facon la plus avantageuse les dons de charité et les frais médicaux déductibles, Si l'un de vous réclame tous les dons de charité et frais médicaux, l'autre aura le droit de réclamer la déduction uniforme.

Q. - Suis-je tenu d'avoir un numéro d'assurance sociale? R. - Oui, si vous êtes tenu de produire une déclaration d'impôt sur le revenu, la loi vous oblige également à obtenir un numéro d'assurance sociale. De plus, il est très important que tous les renseignements inscrits sur votre demande de numéro d'assurance sociale soient exacts, car vos registres aux fins du Régime de pensions du Canada seront basés sur ces renseignements.

Q - Est-il nécessaire pour un cultivateur de payer son impôt sur le revenu par versements? R. - La Loi de l'impôt sur le revenu exige le paiement des 2/3 de l'impôt au plus tard le 31 décembre et le paiement du solde au plus tard le 30 avril suivant.

Q. - J'ai versé la somme de \$50 à la Fédération des oeuvres. Puis-je réclamer ce montant en plus de la déduction uniforme de

R. - Non. Vous pouvez soit réclamer la déduction uniforme de \$100, soit réclamer le montant de vos dons de charité et de vos frais médicaux, mais non les deux dans la même année.

Q. - Pourquoi y a-t-il deux nu-méros sur ma formule de déclaration d'impôt sur le revenu? R. - Le numéro qui est imprimé sur la formule avec votre nom et votre adresse est un numéro de compte spécial qui est composé à partir des lettres de votre nom de famille, votre date de naissance et d'autres facteurs servant à l'identification. Si votre nom est Dupont, ce numéro servira à vous identifier sans possibilité de confusion avec les milliers de Dupont qui vivent au Canada. Ce numéro permet aussi à l'ordinateur d'assortir votre déclaration à celle de l'an dernier et ainsi d'en hâter la vérification. L'autre numéro qui figure sur votre déclaration à celle de l'an dernier et ainsi d'en hâter la vérification. L'autre numéro qui figure sur votre déclaration d'impôt sur le revenu est le numéro d'assurance sociale qui est utilisé aux fins de l'enregistrement des paiements versés au Régime de pensions du Canada et aux fins de l'assurance-chômage. Dans toute correspondance avec le Ministère, il est très important que vous indiquiez votre numéro de compte ou votre numéro d'assurance sociale afin que l'on puisse sans difficulté obtenir votre dossier.

Nancy signe

GRENOBLE - La championne olympique Nancy Greene a signé un contrat de 5 ans avec la firme de skis Rossignol par lequel elle s'engage à représenter cet-

te société française au Canada. La direction des établissements Rossignol a, d'autre part, reçu une délégation canadienne composée du maire de la station de ski québécoise de Sainte-Agathe-des-Monts, M. J. B. Lafrenière, et M. Blouet de la dé-légation générale du Québec à Paris, avec lesquels ont été évoqués les problèmes d'implantation de la production française Rossignol à Ste-Agathe-des-Monts.

verses dénominations chrétiennes. On apprit aussi qu'il y aura, sous le patronage des Dames et dirigée par le Club des Hom-mes, une série de Bingos hebdomadaires, le dimanche à la salle paroissiale. Les bénéfices de cette organisation serviront à défrayer le coût des améliorations au Camp d'été des Jeunes, organisé chaque année par les Dames Chrétiennes, Mmes E. Maure, F. Ouellette et R. Lussier étaient les hôtesses de cette assemblée. ****

Depuis le 28 octobre 1968, il se donne à McLennan un cours de français oral pour adultes qui doit se poursuivre durant 16 semaines. La Révérende Soeur Larose, dont le dévouement et l'efficacité comme éducatrice sont incontestablement reconnus, a vaillamment accepté, malgré son travail de professeur d'école supérieure, la responsabilité de mener à bien cette entreprise. Elle a sous sa direction 25 étudiants adultes, presque tous de langue anglaise, qui se rendent à l'Ecole séparée le mardi de chaque semaine. Sr Larose se dit enchantée de l'intérêt que portent ses élèves à ce cours ainsi que de leurs progrès. Félicitations pour cette oeuvre éminemment pratique et tellement fructueuse et enrichissante.

Le glas a sonné... une âme s'est envolée. C'est avec tristesse que nous avons appris le décès subit de M. Alfred Tanguay, concitoyen bien connu et très estimé de notre village ainsi que des paroisses avoisinantes. Outre son épouse, Clara, et son fils Leron, le défunt laisse pour pleurer sa perte: sa mère, 5 soeurs et 6 frères. Une foule nombreuse de parents et amis assista aux funérailles qui furent célébrées le 6 mars par notre curé, M. l'abbé DeChamplain, en la cathédrale St-Jean-Baptiste. Malgré la peine ressentie par cette séparation, l'adieu final de l'assemblée fut adouci par les paroles à la fois fortes et consolantes prononcées par notre pasteur. A la famille éplorée, nos plus vives condoléances.

Mgr Henri Routhier partait le 10 février pour Vancouver où il assista a l'installation du nouvel évêque, Mgr James Carney. Il se rendit ensuite à Ottawa pour une réunion de la Commission des Missions. Mgr l'Archevêque était de retour chez nous le 16.

Le 7 février, sous l'égide de la Chambre de Commerce, McLennan se réunissait à la salle des Elks pour honorer l'un de ses notables citoyens, M. W. Kirkland qui, pour vingt années consécutives, remplit la tâche délicate et difficile de Maire d'un village débutant. La fête organisée par M. V. Limoges, aidé de plusieurs autres, fut un grand succes. De nombreux télégrammes furent reçus, félicitant M. et Mme Kirkland pour leur dévouement si souvent déployé en vue de l'avancement de notre village. Le maître de cérémonies, le Dr Buchanan, mit en vedette les visiteurs officiels tels Mgr Henri Routhier, M. Ells, député du comté, MM, les maires des cités environnantes ainsi que les représentants du N.A.R. et des municipalités provinciales. Notre maire actuel, M. Theo. Van Den Elzen, présenta au couple une plaque dont l'inscription commémorant l'heureux événement est l'inspiration de l'artiste Mme V. Beland. Après une

courte allocution de M. Kirkland rappelant tant de souvenirs qui font l'histoire d'un pays et

un chaleureux merci de Mme Kirkland, la soirée prit une essence récréative. Encore une

fois, il est bien de mise d'offrir à l'organisateur M. Limoges et à son équipe nos félicitations les plus sincères.

C'est avec plaisir que nous avons salué, en fin de semaine dernière, M. Reginald Monteyne qui passait quelques jours chez ses parents, M. et Mme Monteyne. Reginald est enrôlé à l'Université de l'Alberta où il poursuit des études en Génie civil,

NOS MALADES ---Mme Yolande est hospitalisee

(suite à la page 14)

HOMMAGES

Son Excellence Mgr Edouard Gagnon, p.s.s. évêque de St-Paul

Le curé et les paroissiens de St-Joseph de Fort Kent

POSTES A POURVOIR DANS LES PAYS FRANCOPHONES DE L'AFRIQUE DU NORD ANNEE SCOLAIRE 1969-1970

L'Agence canadienne de développement international sollicite des demandes de la part de spécialistes dans le domaine de l'enseignement technique et agricole.

Nous désirons recruter des spécialistes qui en plus d'une expérience pratique auraient une certaine expérience dans l'enseignement.

SPECIALITES

-sciences du sol

-botanique -zoologie

-génie rural (hydraulique)

-technologie (industrie agricole)

-économie rurale

-dessin en bâtiment -construction métallique

-électricité

-électro-mécanique

CONTRAT

-période de deux ans -traitement au moins égale au salaire actuel

-indemnité de service à l'étranger

INSCRIPTION -avant le 25 mars 1969

Les candidats intéressés pourront soumettre leur demande avec un résumé de leur curriculum vitae à la:

> Direction de la coopération en éducation, Agence canadienne de développement international, 75 rue Albert, Ottawa (4e), Ontario.

VOTRE SERVICE!

Prends garde, petite fille

Interprete: Claude François

Prends garde, petite fille, Quand un garçon a les yeux qui brillent, Ca veut dire qu'il te désire.

Tu as la grâce d'une femme. Avec la candeur d'une enfant. Tu le sais bien, tu es mieux que jolie, Tu as du charme, Ne prends pas cet air innocent.

Prends garde, petite fille, Tu sors le soir et tu te maquilles, Pourquoi faire, sinon pour plaire?

Je vois les hommes qui te guettent, Comme des félins guettant leur proie, Si, tout-a-coup, l'un d'entre eux Pour toi perdait la tête, Cela ne te déplafrait pas...

Prends garde, petite fille, C'est dangereux d'être trop gentille, Tu as l'âge du mariage.

Tu finiras bien quand même Par te lasser de ce jeu-là. Et tu voudras un jour trouver aussi Quelqu'un qui t'aime, Et c'est lui seul qui comptera.

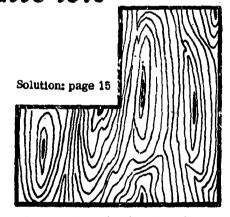
Flairetout...

- 1. Un caractère de l'annonce a été changé; 2. L'étiquette marquant le prix de la serviet-
- 3. Une poche en moins au mannequin;
- 4. La chemise du personnage de gauche (bras droit);
- 5. Les jambes du mannequin;
- 6. Les lunettes sur le nez du personnage de
- 7. Le commutateur électrique (extrême-gau-
- 8. La semelle du soulier de l'homme, à droi-

es 8 erreurs...

Drumont. Riri le Roué ne s'est pas couché puisque le lit n'est pas défait. La femme de chambre n'a rien touché et Trac n'a pas eu le temps d'abattre Riri et de refaire le lit en quelques secondes.

Casse-tête



Je vous ai demandé un jour de par-tager une planche en 4 morceaux identiques. Il s'agit aujourd'hui d'en faire 16 morceaux, tous de forme et grandeur égales,



PILOTE TEMPETE

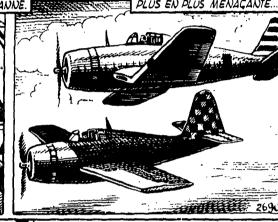
MAIS D'AUTRES YEUX SONT ÉGALEMENT EN <u>TRAIN D'OBSERVER LE DUE</u>

A L'AÉROPORT DE SAUNDERS, BUCK, DON ET JACQUES SUIVENT LES ACROBATIES DANGEREUSES DES DEUX ES MESSIEURS DE MARS, ATH ET SINH ONT 1 EST-CE QUE LES TERRIENS COMBATTANTS: TOUT CE QU'ILS PEUVENT DISTINGUER CE SONT DEUX POINTS TRÈS PETITS DANS LE CIEL. LOUÉ UNE PETITE EMBARCATION EN CAOUTCHOUC DÉSIRENT TOUJOURS FAIRE DU BRUIT ET SE BATTRE L'UN CON-AFIN DE POUVOIR JOUIR DE LA BEAUTÉ ET DU SILENCE DE LA NATURE. TRE L'AUTRE? REGARDE-MOI CA!

FOLEY EST AU DÉSESPOIR! DE COURTS VIRAGES, COMME L'ÉPÉE DE DAMOCLÈS FOLEY LE VIEUX EST ENTIÈREMENT MAÎTRE DE LA SITU DES PIQUÉS, DES VRILLES, DES PLONGÉES PROFONDES, ESSAIE DE PRENDRE CONTACT AVEC ATION. C'EST UNE GUERRE DES NERFS: L RIEN N'Y FAIT POUR SECOUE SON PERSÉCUTEUR QUI VIC PAR RADIO, MAIS LE RÉCEPTEUR S'APPROCHE DE FOLEY D'UNE MANIÈRE DE PLUS EN PLUS MENACANTE PLANE TOUJOURS AU-DESSUS DE LUI... DE CE DERNIER EST EN PANNE.







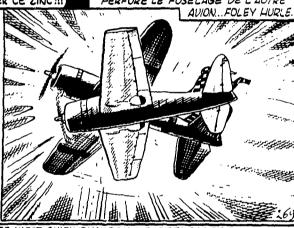
ET ALORS ARRIVE L'INÉVITABLE!... UN LÉGER TOURBILLON DANS L'AIR POUSSE LE HELLCAT CONTRE LE VENTRE DU CORSAIRE!...

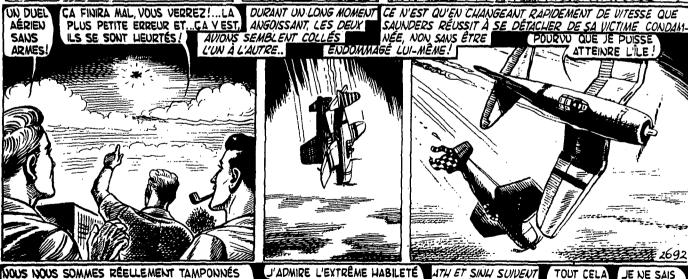
ARRIÈRE! CETTE BOULE DE GRAISSE
IDIOTE! JE N'ARRIVE PLUS À CONTRÔLER CE ZINC!!!

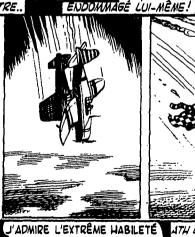
NOM DE DIEU! IL A ENDOMMAGÉ MON À CETTE VITESSE CES RENCONTRES AÉRIENNES SONT FATALES. L'HÉLICE DU HELLCAT PERFORE LE FUSELAGE DE L'AUTRE

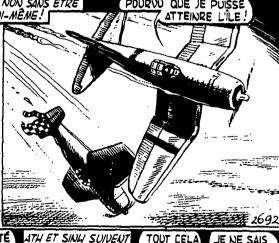












J'ADMIRE L'EXTRÊME HABILETÉ ATH ET SINH SUIVENT TOUT CELA DE NE SAIS LA QUEUE À ÉCLATÉ D'UN BOUT À L'AUTRE! POURTANT EST UN EXCELLENT PILOTE, AU-DESSUS DE LEUR POUR UN ME SEMBLE FOLEY RÉUSSIT À LE TENIR EN EQUILIBRE, ON NE SAIT COMMENT! BIEN QU'IL SOIT TÊTE AVEC BEAUCOUP AUTRE FILM? ASSEZ RÉEL!







· .

1.5

Sécurité à la maison

La clé de la sécurité au foyer est entre les mains de la famille qui doit apprendre à s'en bien servir.

Selon le Conseil canadien de la santé familiale, la salle de bains est une des pièces où il se produit le plus d'accidents. Il faut apprendre à se servir des barres de retenue qui sont utiles en plus d'être décoratives - elles contribuent à éviter les chutes si l'on sait bien s'en servir pour conserver son équilibre. Les tapis de bain à ventouses ou les bandes adhésives antiglissantes posées au fond de la batgnoire sont aussi d'importantes auxiliaires de sécurité.

Les médicaments doivent être placés dans une armoire élevés hors de la portée des jeunes enfants. Encore faut-il que les adultes pensent à refermer bouteilles et flacons après usage.

La cuisine est un autre endroit où se produisent nombre d'accidents. Les poêles doivent être munis de panneaux de cuisson en verre au lieu de brûleurs à feu ouvert. N'oubliez pas de détourner les manches des marmites et casseroles vers l'arrière de la cuisinière afin d'éviter que les enfants curieux fassent renverser sur eux des aliments bouillants. Et maman doit songer à porter des gants protecteurs avant de soulever un plat chaud.

Il faut interdire aux jeunes enfants de jouer avec la laveuse ou la sécheuse automatique et garder le congélateur sous clé en

tous moments.



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPELS D'OFFRES

Des soumissions cachetées et remises à l'attention du Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta et portant sur l'enveloppe la mention "CONSTRUCTION D'UN BU-REAU DE POSTE, (SP 12), A CARSTAIRS, Alberta" seront reçues jusqu'à 1:30 a.m. (H.N.R.) le 11 avril 1969.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un CHE-QUE BANCAIRE VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

400 Edifice des Douanes, 11e avenue et 1êre rue S.-E., CAL-GARY, Alberta; 10225 - 100e avenue, EDMONTON 15, Alberta; et ils peuvent être examinés aux bureaux de la Construction Association à Edmonton et Calgary et au bureau de poste de Carstairs, Alberta.

Le dépôt sera remis des que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

G. Ian Cameron, Chef des Services, financiers et administratifs, D-529

VOTRE TEMPS EST PRECIEUX... LE MIEL AUSSI

Mars est le mois national du miel. Il va sans dire que ce produit naturel doit occuper une place de choix aux menus. Des maintenant une campagne de grande envergure est en cours afin de vous inciter à découvrir les meilleurs qualités de ce soleil en conserve.

Saviez-vous que le miel vous est offert sur le marché sous plusieurs formes? Liquide, crémeux, pasteurisé, en rayons, en morceaux, il est toujours l'a pour vous séduire. En ouil c'est un choix sans pareil pour des recettes nouvelles.

Les miels liquides et crémeux sont classés d'après leur qualité. La qualité que l'on offre généralement dans les magasins de détail est le Canada no 1. Il existe deux autres catégories, le Canada no 2 et le Canada no 3 qui sont habituellement utilisés pour des fins commerciales. Le miel classé doit être libre de matières étrangeres et conforme aux normes établies concernant l'humidité, l'uniformité de couleur, la transparence et la saveur. Le miel cristallisé doit posséder une texture fine et uniforme.

Mais peut-être vous demandez-vous comment présenter et utiliser le miel. Rien de plus simple car ce produit adore la présence des fruits, viandes, gauffres et pain grillé sans oublier qu'il ajoute aussi une douceur incomparable aux gâteaux et biscuits de toutes sortes. Aussi, on peut remplacer le sucre par le miel dans maintes préparations culinaires, à condition

de réduire la quantité de liquide. Une tasse de miel peut remplacer une tasse de sucre, mais il faut réduire d'un quart la quantité de liquide. Dans une recette de gâteau ordinaire, par exemple, le miel peut remplacer la moitié du sucre. Toutefois, certaines pâtisseries contenant du miel peuvent brunir plus rapidement que celles à base de sucre; c'est pourquoi il faut réduire un peu la température du four.

En peu de mots, beurres et sauces au miel aromatisés de cannelle ou de jus de citron, n'ont pas de rival. Et que dire des plats fins et savoureux rehaussés de la saveur exquise du miel... sans oublier les desserts de toutes sortes, si tendres et si savoureux. Souvenez-vous toujours que les nombreuses qualités du miel sont des plus précieuses et des plus riches.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du miel, les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada vous offrent une nouvelle publication intitulée "Le miel".



Pout le parfum et l'éclat de l'année se retrouve dans le miel de l'abeille, ainsi s'exprimait un poète émerveillé par la contribution de nos petites soeurs les abeilles. Chaque livre de miel est le produit de 80,000 abeilles, faisant aller et retour le trajet de la ruche au champ. C'est donc grâce à de longues heures de travail que nous jouissons de la douceur du miel. Dès maintenant, faisons honneur à cette bourdonnante population de travailleuses infatiguables et régalons-nous!

Si vous désirez en possèder un exemplaire gratuit, faites parvenir votre demande à la Division de l'information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

CROQUANTS AU MIEL

1/2 tasse de beurre

1/2 tasse de gras

tasse de miel liquidetasses de gruau d'avoine

1-1/2 tasse de raisins secs 2 tasses de farine tout usage.

2 tasses de farine tout usage tamisée

1 c. à thé de poudre à pâte 1/2 c. à thé de sel

c. à thé de soda

c. à thé de cannelle

c. à table de lait.

Défaire beurre et gras, y ajouter graduellement miel, gruau et raisins puis les ingrédients secs tamisés en alternant avec le lait. Déposer par cuillerées sur une plaque à biscuits beurrée à environ 2 pouces de distance. Cuire à 3750F, 10 à 12 minutes. Quantité: environ 5 douzaines.

VIENT DE PARAITRE

Paul VI et la sexualité

par le Dr Serge Mongeau

Les Editions du Jour, poursuivant leur effort d'analyse des événements qui touchent le Québec, publient cette semaine un ouvrage qui ne manquera pas d'intéresser tous ceux qui ont recu avec surprise l'encyclique du Pape sur la contraception, Comme le signale l'auteur dans sa préface: "L'encyclique Humanae Vitae sur la régulation des naissances a déjâfait couler beaucoup d'encre, et sans doute n'a-t-on pas fini d'en parler. Rarement a-t-on vu un document émanant du chef de l'Eglise catholique susciter autant de réactions. Beaucoup de personnes ont manifesté leur appui à cet enseignement, mais plus nombreuses encore sont celles qui ont contesté le bien-fondé de la position officielle qu'établissait le Pape en matière de régulation des naissances.12

Le Dr Serge Mongeau, à qui l'on doit cette réponse à l'encyclique Humanae Vitae intitulée "Paul VI et la sexualité", s'est placé sur un plan strictement humain pour analyser le document papal dans tous ses détails. En effet, il croit que "la lettre de Paul VI" à tous les hommes de bonne volonté **contient quantité d'affirmations et de prises de position pour le moins discutables'; aussi a-t-il voulu ap-porter 'un éclairage inspiré non pas tellement par des considérations théologiques ou morales mais par une expérience concrète dans les sciences humaines et des contacts multiples avec de nombreux couples". L'auteur a pris l'encyclique paragraphe par paragraphe, pour la mieux examiner sous tous ses angles, et il en arrive à conclure qu'il s'agit là d' 'une erreur monumentale".

Le Dr Mongeau connaît à fond le domaine de la contraception: il est le directeur du Centre de planification familiale, et on lui doit plusieurs volumes sur le sujet, dont Naissances planifiées, écrit en collaboration avec Hubert Charbonneau, et L'Avortement, rédigé avec Renée Clou-

tier.
Paul VI et la sexualité est en vente partout au prix de \$2,00.
Distributeur exclusif: L'Agence de distribution populaire, 1130 est, de la Gauchetière, Montréal,

Etes-vous victime de DISCRIMINATION?

Peu importe votre race, vos croyances religieuses, votre couleur, vos origines ancestrales ou votre lieu d'origine, vous êtes protégé contre les pratiques injustes et discriminatoires dans les domaines de l'emploi, des services ou facilités de logement publics par la

LOI SUR LES DROITS HUMANITAIRES

adoptée en 1966 par le Gouvernement de la province de l'Alberta, qui reconnaissait ainsi l'importance de sauvegarder la dignité et la valeur de chaque individu en même temps qu'il assurait pour notre société le plein développement de son immense potentiel.

Soyez donc avertis que ces mesures protectrices que vous garantit la Loi pour assurer le maintien de vos droits doivent être respectées et que vous-même, en tant que citoyen de l'Alberta, avez droit à un traitement juste et équitable qui vous revient de droit.

Dussiez-vous subir un acte discriminatoire dans l'un des domaines précités, que ce soit au travail, en cherchant de l'emploi ou dans un endroit public, veuillez en avertir aussitôt:

L'Administrateur, The Alberta Human Rights Act, 507 Edifice Terrace, Edmonton 6, Alberta.



PROVINCE DE L'ALBERTA

MINISTERE DU TRAVAIL

Peut-on dissocier amour physique et mariage?

Un seul homme, un seul a-mour, un seul engagement durable, voilà les conditions idéales du plein épanouissement sexuel de la femme, selon l'auteur d'un article de Sélection du Reader's Digest de mars. Cet épanouissement de l'épouse joue aussi, naturellement, un grand rôle dans le bonheur de l'homme qui partage sa vie.

Or, depuis quelques années, les certitudes du passé sont ouvertement contestées, et de plus en plus d'hommes et de femmes dissocient vie sexuelle et amour. amour et mariage. Climat moral troublant qui crée la confusion dans l'esprit de bien des jeunes femmes et les amène à se poser des questions. Notamment: quel rôle le plaisir physique joue-t-il dans le bonheur conjugal?

Si elle veut rester mastresse de sa destinée, une jeune fille

doit avoir des idées claires sur un certain nombre de points d'ordre essentiellement affectif. Elle doit absolument comprendre que l'amour donne plus de prix aux rapports sexuels et inversement; elle doit comprendre aussi que le plaisir enrichit l'amour, sur le plan affectif autant que sur le plan physique, et de quelle facon il est lié au don total de soi.

A vrai dire, les relations physiques, si l'amour en est absent, ne sont qu'un piège; aucun des deux partenaires ne s'engage sincerement vis-a-vis de l'autre. aucun ne se charge d'apporter du bonheur à l'autre, ni de sa-tisfaire ses besoins affectifs. Foncièrement étrangers l'un à l'autre, ils se décoivent secrè-tement l'un l'autre; bien plus, tous deux sont décus sur leur propre compte, voire dégoûtés d'eux-mêmes.

Ainsi, seul l'amour, à la condition qu'il s'accomapgne d'un engagement réel et total pour le présent et pour l'avenir, amêne le partenaire à se livrer sans réserve et avec ardeur au plaisir du moment. L'amour nous libère de toute contrainte instinctive et nous rend aptes à goûter les joies physiques qui, en retour, sont la promesse d'un bonheur durable.

Cet engagement et cette fonflance sont donc, selon l'article de Sélection, les vrais fondements du mariage. Malgré l'évolution qui s'est opéré dans la société moderne à l'égard de la sexualité, la plupart des jeunes femmes, et un nombre plus grand de jeunes hommes qu'on ne le croit communément, ont absolument besoin, pour atteindre aune joie physique totale, de la sécurité qu'apporte le mariage.

21.000.000e Canadien

OTTAWA - Le 21,000,000e Canadien est venu se joindre à nous, à minuit, 14 minutes, 44 secondes, exactement, selon le compilateur électronique de population du Bureau fédéral de la statisti-

Le fonctionnement de cet appareil compliqué tient compte des projections de population depuis le dernier recensement, celui de 1966. La population du pays était alors de 20,014,880 h., au 1er juin.

On signale au Canada une naissance toutes les 87 secondes, un décès chaque 217 secondes; un immigrant foule notre sol 161 secondes après son prédécesseur, et une personne quitte le pays pour d'autres cieux, 390 secondes avant l'autre.

Prêts fédéraux à 96,890 étudiants

OTTAWA - Le ministre des Finances, M. Edgar J. Benson, a fait savoir que des prêts au total de \$59,802,110, avaient été consentis à 96,890 étudiants en vertu du régime canadien de prêts entre le 1er juillet et le 31 décembre 1968. Depuis le début du programme, en 1964, les neuf provinces qui participent à ce programme ont délivré quelque 364,000 certificats d'admissibilité représentant un total de \$220,700,000.

Le Québec, qui a son propre régime de prêts aux étudiants

Une nouvelle pilule

LONDRES - Des chercheurs ont découvert une nouvelle pilule anticonceptionnelle, qui selon eux devrait effacer tout risque de décès causé par la phlébite.

La nouvelle pilule qui ne contient qu'une seule hormone comparativement à deux contenues dans la pilule habituelle devrait réduire le risque de formation de caillots provoquant la throm-

Plusieurs femmes se sont prêtées à l'expérience depuis trois mois, il est cependant trop tôt encore pour se prononcer. Les analyses de sang ont révélé que cette nouvelle pilule ne provoquait pas de coagulation. Elle ne contient que de la progrestérone, alors que la pilule traditionnelle est composée d'estrogêne et de progestérone.

FERD NADON

BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102e rue, Edmonton ne participe pas à ce program-

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil

Centres d'Achats Westmount et Bonnie Doon Meadowlark et Northgate



CIMETIERES **CATHOLIQUES**

de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi.

Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille

> SAINTE-CROIX Route de St-Albert

EDMONTON CATHOLIC CEMETERIES

> 11237 avenue Jasper Tél 482-3122

Les contribuables qui ont droit Sur les quelque huit millions à un remboursement recoivent de contribuables canadiens, plus leur chêque quatre à cinq semaide 1,500,000 ont déjà rempli leur nes après avoir adressé leur déclaration. Celle-ci, après vérification au ministère du Revenu,

Avalanche de déclarations d'impôt

déclaration d'impôt sur le revenu pour l'année 1968 et plus de 322,900 ont déjà reçu, en retour, les chêques pour les hommes au remboursement desquelles ils avaient droit, ont annoncé les autorités compétentes.

Les fonctionnaires du fisc signalent que les ordinateurs fonctionnent normalement et à plein rendement et que les opérations sont en avance sur celles de l'année précédente.

En général, les contribuables qui ont droit à des remboursements adressent leurs formules au début du mois de mars. Quant à ceux qui sont redevables de différences, ils attendent jusqu'au 30 avril, qui est la date limite pour adresser leurs formules avec le chêque des sommes dues



est transmise au département

de la Trésorerie du ministère

des Finances, lequel est char-

gé de faire parvenir au contri-

buable le chèque qui lui revient.

toujours à l'oeuvre

RALLYE - CHORALES '3

22 mars 1969 -- 8h. p.m. Students' Union Building

CHORALES PARTICIPANTES:

- * Académie Assomption
 - * Ecole de Legal
- * Ecole de Beaumont
- * Ecole de Vimy
- * Collège St-Jean
- BILLETS EN VENTE A LA PORTE --

Adultes: \$1.00

Etudiants: \$0.50

Mesdames...!

Le printemps approche...

Complétez vos accessoises pour les saisons de printemps et d'été avec un joir chapeau que vous aurez confectionnée vous-mê-

Choisissez-vous un modèle facile à coudre en galon ou ruban de paille suisses. Enroulez ces magnifiques tissus importés pour vous en faire un turban à voire goût... et pour un souffle printa-nier sans pareil, préparez vous-même le bouquet respirant le printemps qui ornera votre coiffe, confectionné de fleurs ou de voi-les aux couleurs brillantes et absolument sensationnelles.

Nous avons aussi en magasin - et à l'année longue - tout ce dont vous pourriez avoir besoin pour vous faire un chapeau du Klondike de même que des garnitures de robe.

Et ne manquez surtout pas l'exposition de chapeaux confectionnés par les dames qui ont suivi notre Classe du Printemps, exposition qui sera présentée la semaine précédent Pâques.

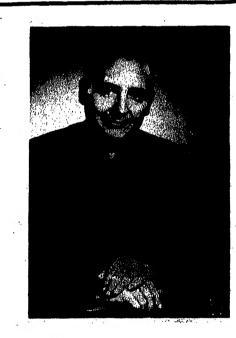
Venez nous voir, venez faire un peu de lêche-vitrine chez nous!

Edmonton Millinery

& Dressmakers' Supply Ltd.,

10135 avenue Jasper (au haut de l'escalier)

Téléphone: 422-4988 La paroisse St-Louis de Bonnyville, les Oblats de Bonnyville, les Abbés Lapointe et Connoir offrent à Mgr Edouard Gagnon, p.s.s. leurs Meilleurs Voeux



à l'occasion de son sacre comme évêque de St-Paul.

Sincères félicitations et Bienvenue dans le Diocèse de St-Paul.

> Le curé et les paroissiens de St-Louis, Bonnyville

• TRIBUNE LIBRE

Protestation

M. le Rédacteur, permettezmoi de répondre à celle qui signait "Une écoeurée".

Chère écoeurée.

En lisant vos complaintes, j'ai pensé qu'il y avait un endroit tout désigné et à la hauteur de vos

''écoeuranteries''... la poubelle! Je me suis ravisée, car garder le silence serait lâche de la part de gens qui ont encore du coeur et une tête à la bonne place que de laisser jeter dans la boue un nombre aussi considérable de personnes honorables et courageuses,

Mme l'Ecoeurée a tout balayé la région de la Rivière-la-Paix, excepté une petite localité favorite! Elle a même osé insulter un homme tel que M. Diamond, traiter l'A,C,F,A, de lâcheurs et de peureux. Ces gens fort intelligents ne sont pas aveuglés comme vous, ils sont encore capables de regarder au-dessus des frontières de la rancune et de l'égoïsme afin de travailler pour le plus grand bien collectif d'une région. Ils ne jugent, ni n'analysent la situation en vue de leur propre avantage et intérêt; ils le font pour le progrès collectif et non celui d'une seule petite loca-

Commencez donc par faire votre propre examen de conscience et cessez au plus tôt cette manie de jeter le blâme sur tout le monde... sur tous les autres! Le plus gros problème vient

de vous si vous n'acceptez jamais

de lever les yeux... un peu plus loin que vos propres besoins locaux. En retour, vous exigez sans cesse que les autres se plient à vos propres exigences.

Si vous voulez un petit conseil: je vous suggère, chère Mme l'Ecoeurée (et tous ceux qui vous ressemblent), de sollicitér les soins assidus des psychiatres et psychanalystes; ne tardez pas car il est plus que temps! La société en a assez de personnes comme vous et elle vous vomira avant longtemps si vous ne changez pas!

Sans rancune, Une Albertaine (ni Québecoise, ni anglaise) qui aime la vie.

A propos de vos lettres

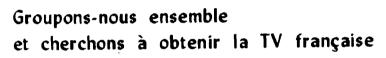
C'est toujours avec plaisir que nous recevons et publions vos lettres. Toutefois, veuillez prendre en considération les trois points suivants:

1. les lettres ne doivent pas

être trop longues; 2. elles doivent être lisibles (écrite au dactylo, si c'est possible):

3. TOUJOURS être signées de votre vrai nom, même si vous désirez utiliser un pseudonyme pour fins de publication. Cette dernière condition demeure "sine qua non".

La Rédaction



M. le Rédacteur,

Il est très intéressant de lire les discussions et les idées exprimées dans la "Tribune Li-

Décidément, notre bonne dame voyait les choses pas malennoir le 12 mars; pourtant, il me semble que depuis les années 130, nous avons beaucoup plus de français en classe, à la radio et aus-si un peu à la TV... si on se donne la peine d'écouter CHFA et de regarder la TV quand c'est le temps. On en a juste assez pour en vouloir plus!

Il est vrai qu'avec tout ça, nos enfants parlent de plus en plus l'anglais et pensent même en anglais; ceci est dû à l'ambiance anglaise qui nous entoure et aussi au désir de plaire à leurs amisqui ne parlent pas notre langue

mais qui se donnent parfois beaucoup plus de peine que nous pour essayer d'apprendre le français... sans trop réussir à le

Entre membres de l'A.C.F.A., il faut le reconnaître, nous ne sommes pas tous de même niveau intellectuel. Les membres de l'Exécutif, bien entendu, sont des professionnels. Et qui d'autre est mieux placé qu'eux pour tirer les bonnes ficelles quand il y a lieu? Certainement pas nous qui sommes bons pour émettre des idées en petit caucus, à l'ar-

Il y a aussi en Alberta bon nombre de Canadiens français qui ont eu à souffrir de leur manque de connaissance de l'anglais et qui se disent: "nos enfants, eux, vont l'apprendre! l'on ne peut

certainement pas nier que l'anglais est langue de commerce et des affaires un peu partout dans le Canada. Donc, nos gens n'ont pas eu de français à l'école, leurs compagnons de travail parlent l'anglais et eux, souvent, se marient avec quelqu'un qui ne

parle pas le français. Cela fait un drôle de mélange, des enfants avec un nom français et qui ne le parlent pas... et d'autres avec noms ukrainiens ou polonais qui le parlent très bieni selon que la mère est ou n'est pas elle-même canadienne-française.

Il y en a d'autres qui se demandent à quoi ca sert d'apprendre le français? nos enfants feront bien leur vie sans cela. Et

(suite à la page 16)

peut-être pas assez. Demain,

si tu veux, nous irons au ciné-

Dans le même instant, Théo-

-- Est-ce que je sais, moi,

rème arpentait son atelier en

où tu peux être en ce moment?

Est-ce que je sais si tu n'es

pas à Javel ou à Montparnas-

se, dans les bras d'un truand?

ou à Lyon dans les bras d'un

soyeux? ou à Narbonne dans la

couche d'un vinassier? ou en

Perse dans celle du schah?

resi... Et si tu étais dans les

bras de vingt autres hommes,

tu jurerais aussi, hein? C'est

à devenir fou! Ma tête s'en

va. Je suis prêt à faire n'im-

porte quois un malheur!

-- Je te jure, mon chéri.

-- Tu me jures, tu me ju-

ma.

clamant:



à l'Hôpital du S.-Coeur de Mc Lennan à la suite d'un pénible accident résultant en une jambe

Mme A. Bisson est sous observation à l'Hôpital Général d'Edmonton. Prompt rétablissement à tous ceux qu'affecte présente-

re de la firme Danbrook et Pelland, est de retour dans sa famille après un stage assez long à l'hôpital de McLennan, Ses nombreux amis se réjouissent de son meilleur état de santé.

nier de la Maison de Vieillards Notre-Dame-du-Lac est présentement hospitalisé à Edmonton et doir subir une opération pour sa vue.

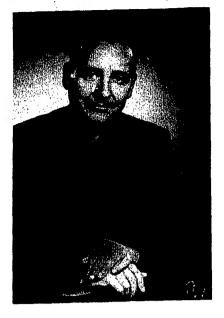
Chancelier

On apprend avec plaisir que Mme L Dumesnil, revenue de l'hôpital, se remet lentement mais sûrement d'une longue ma-

Nous accueillons Mme V. Gauthier qui, après une série de traitements, a repris ses responsa-bilités coutumières.

Mme L. Beaudoin, l'une de nos paroissiennes bien connues, est aussi sous traitement et observation & Edmonton.

A tous nos concitoyens éprouvés, bon courage et meilleurs



Félicitations et Bienvenue dans le diocèse de St-Paul à notre nouvel évêque,

Son Excellence Mgr Edouard Gagnon

Abbé A. Ricard, Vicaire capitulaire

> (suite de la page 10) fracturée.

ment la maladie. M. J.-Paul Lessard, secrétai-

M. l'abbé M. Baril, ancien curé de Donnelly et maintenant aumô-

voeux de santé.

Abbé J. Lachance,

FEUILLETON FEUILLETON FEUILLETON

TEUILLETON FEUILLETON FEUILLETON LES SABINES Une nouvelle de MARCEL AYMÉ

(SUITE)

-- Tu es beau, lui dit-elle, tu es grand. Ces sabotsi Ce pantalon de veloursi Cette casquette en peau de lapin! Oh! mon chéri, tu es un artiste si pur, si compréhensif, et moi, qui ai eu la chance de te rencontrer, mon coeur, mon bien-aimé, mon doux trésor, je t'ai caché mon secret.

-- Qu'est-ce que tu racontes?

- Chéri, je vais te dire une chose que je m'étais juré de ne confier à personne: j'ai le don d'ubiquité,

Théorème se mitàrire, mais Sabine lui dit:

- Regarde.

En même temps, elle se mul-

tipliait par neuf et Théorème sentit un moment sa raison vaciller en voyant évoluer autour de lui neuf Sabines toutes pareilles.

-- Tu n'es pas fâché? demanda l'une d'elles avec une anxieuse timidité.

- Mais non, répondit Théorème. Au contraire.

Il eut un sourire heureux, comme de gratitude, et Sabine, rassurée, le baisa de ses neuf bouches avec emportement,

Au début d'octobre, environ un mois après leur retour de vacances, Lemurier observa que sa femme ne parlait presque plus avec les anges. Il la voyait soucieuse, mélancolique. Je te trouve moins gaie,

lui dit-il un soir. Tu ne sors

En parlant de malheur, il levait les yeux sur un yatagan qu'il avait acheté l'année précédente à la foire aux puces. Pour lui éviter de commettre un crime, Sabine, s'étant multipliée par douze, se tint prête à lui interdire l'accès du

yatagan. Théorème s'apaisa. Sabine se rassembla. -- Je suis si malheureux,

geignalt le peintre, Ces souf-

frances qui viennent s'ajouter

à des soucis déjà si lourds! Il faisait allusion à des soucis d'ordre matériel et spirituel. A l'en croire, il se trouvait dans une situation difficile. Son propriétaire, auguel il devait trois termes, le menaçait d'une saisie. Son oncle de Limoges venait de suspendre brutalement ses mensualités. Pour le spirituel, il passait par une crise douloureuse, quoique féconde en promesses. Il sentalt bouillonner et s'ordonner en lui les puissances créatrices de son génie et le défaut d'argent l'empêchait justement de se réaliser. Allez donc peindre un chef-d'oeuvre quand l'huissier et la famine sont déjà dans l'escalier. Sabine, frémissante d'une affreuse angoisse, en avait le coeur à la gorge. La semaine précé-

dente, elle avait vendu ses

de niers bijoux pour régier une dette d'honneur contractée par Théorème envers un bougniat de la rue Norvins, et se désespérait aujourd'hui de n'avoir plus rien à sacrifier à l'essor de son talent. En réalité, la situation de Théorême n'était ni pire, ni meilleure qu'à l'ordinaire. L'oncle de Limoges, comme par le passé, se saignait affec-tueusement aux quatre veines pour que son neveu devint un grand peintre et le propriétaire, pensant nalvement spéculer sur la pauvreté d'un artiste davenir, acceptait toujours aussi volontiers que son locataire le payat d'un navet hâtivement bâclé. Mais Théorême, outre le plaisir de jouer au poête maudit et au héros de la bohême, espérait confusément que le sombre tableau de sa détresse inspirerait à la jeune femme les résolutions les plus audacieu-

(A SUIVRE)

La censure pour...

la famille royale

LONDRES - La reine mère Elizabeth, âgée de 68 aus, est allée au cinéma avec quatre membres de sa famille, un soir de la semaine dernière. Elle trouve que la famille royale est véritablement différente des autres gens. En effet, environ 10 secondes de film furent coupées pour ne pas attaquer la pudeur des membres de la famille royale, cependant que la même scène passe sous les yeux du public.

Un comité choisit les films pour la famille royale, et fait des coupures "nécessaires". La scène coupée représentait un groupe d'écolières qui regardait en riant l'image d'un homme nu. Lord Snowdon a objecté: "Ceci signifie que nous sommes considérés comme un groupe d'enfants de moins de 16 ans. Le film en question traitait d'une institutrice dans une école de filles à Edinburg, au début des années 1930.

DONNEZ DE VOTRE SANG

FERD NADON

REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX

en face de la "Bay" 10115 - 102e rue, Edmonton

LEO AYOTTE AGENCIES

LTD.

Rep.: Léo Ayotte - J.-O. Pilon

Comptabilité, rapports d'impôts

Assurances générales

Ed. La Survivance

Bur. 422-2912 — Rés. 455-1883

CANADIAN DENTURE

CLINIC

EDMONTON RUBBER

STAMP CO. LTD.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

10127 - 102e rue - Tél. 422-6927

OPTICAL PRESCRIPTION

Tél. 422-8639

Edmonton

109 Ed. Baltzan

10156 - 101e rue

CARTES D'AFFAIRES

VOTRE HOROSCOPE

BELLER du 21 mars **2**u 20 avril

Faites de cette semaine, une semaine active. Allez de l'avant, négociez, faites confiance à vos associés. La roue tourne rapidement.

TAUREAU

du 21 avril au

20 mai Continuez vos activités. Cà progresse rapidement. Une aftection se développe sur le plan sentimental.

GEMEAUX

du 21 mai au

21 juin Evitez les discussions avec les personnes de l'autre sexe. Une tension nerveuse s'ensuivrait.

CANCER

du 22 juin au 22 fuillet

Attention aux avant-midl. Vous allez faire une gaffe monumentale. Les soirées sont mauvaises sur le plan social.

du 20° juillet au 23 août

Edmonton

Edmonton

Edmonton

Prenez soin de votre santé. Vos proches parlent de vous. Vous passez un sale moment dans la soirée.

MacCOSHAM VAN

LINES LTD.

Emmagasinage et transport

Camions spéciaux pour meubles

HENAULT PAINTING

& DECORATING LTD.

Peintures de tous genres

13144 - 129e rue Tél.: 455-2630

MORIN FRERES

Entrepreneurs en construction

Téléphone 482-5336

438 Edifice LeMarchand

ASSURANCE VIE ET SANTE

EDOUARD A. GOUGEON

1220 éd. Banque Royale

LA GREAT-WEST,

compagnie d'assurance-vie

EDMONTON

SHEET METAL LTD.

Chauffage à air climatisé

Tél. 477-5517

H. MILTON MARTIN

MAISON FONDEE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Centre d'Achats Park Plaza

11844 - 103e rue - Tél. 474-2441

114e ave,

Tél. 422-6144

8104 -

Tél. 422-6175

VIERGE du 24 août

22 sept. Abordez de nouveaux projets. Laissez les anciens de côté pour le moment et attendez une occasion. Les choses se gâtent à votre travail. BALANCE

au 23 oct.

du 23 sept.

Remettez-vous en contact avec d'anciens associés. Amélioration sur le plan social. Vos amis vous réclament.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Laissez passer cette nouvelle période. Il n'y a rien à faire. Chaque chose en son temps. Incertitude sur le plan sentimental. Votre ami de coeur doute de votre fidélité. du 23 nov.

SAGITTAIRE 21 déc.

Les après-midi sont calmes. Les soirées sont favorables à la distraction amoureuse. Courtisez l'âme soeur.

CAPRICORNE đu 22 déc.

20 janv. Semaine favorable à la cor-

respondance et à la romance. On essaye de vous comprendre et on y réussit. Vous êtes heureux.

du 21 janv. au

19 fév. Evitez tout argument avec

vos amis et vos compagnons de travail. Controlez votre esprit. Il vous nuit dans votre vie sociale. du 20 fév.

POISSONS

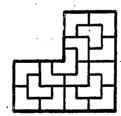
au 20 mars

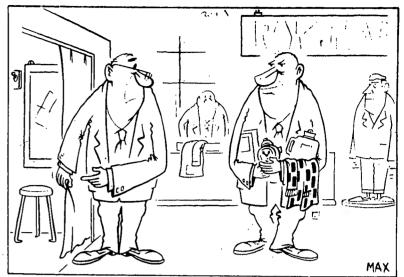
Agissez avec sagesse. Evitez les paroles injurieuses ou la violence. Votre nervosité peut vous être fatale. Laissez

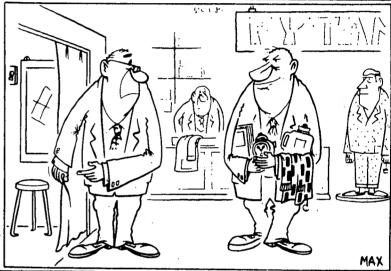
Microbes à part, la mode explique plus d'une épidémie: il y a des maladies bien portées. G. Valtour

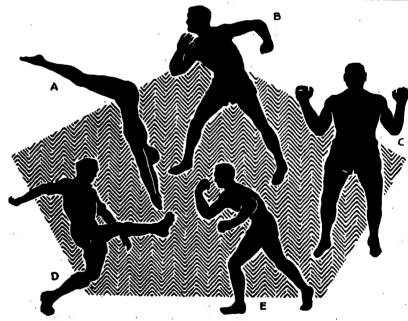
Casse-tête

faire, laissez dire.









Sauriez-vous deviner à quel genre de sport ces hommes s'exercent? Pour ne pas trop vous faciliter les choses, nous n'avons pas dessiné les attributs!

terophilie; D- le soccer ou le football; E- la boxe, 201'C.LLOZ: 7- 1s nuce (un plongeon); B- le lancer du poids; C- l'hal-

CO. 230 Edifice Physicians & Surgeons

PAUL J. LORIEAU 8409 - 112e rue - Tél. 439-5094

HUTTON UPHOLSTERING CO.

Housses de toutes sortes. réparations tentes et auvents Estimés gratuits 10542 - 96e rue Tél. 424-6611

ROLLAND LEFEBVRE BIJOUTIER Vente et réparations de montres,

horloges, bijoux Réparations de rasoirs électriques Centre d'Achats Grandin Park Tél. 599-6755 St-Albert

ASSURANCE-VIE PLANS HYPOTHECAIRES

CLAUDE J. LANDRY La Cie d'Assurance-Vie Monarch 10405 - 100e ave. Tél.: 422-6125

ESPACE A LOUER

INSPECTEUR **FLAIRETOUT**

















(c)

Plus de \$8 millions distribués aux producteurs de l'Ouest

Des paiements définitifs de plus de \$8,000,000 seront versés au cours des prochains jours par la Commission canadienne du Blé aux producteurs de l'ouest du pays.

Les montants de ces palements sont de \$4,800,024 pour l'avoine et de \$3,490,962 pour l'orge. Au cours d'une déclaration fai-

Au cours d'une déclaration faites aux Communes le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, a précisé que les producteurs de l'Ouest avaient livré 27,538,577 boisseaux d'avoine et 31,592,536 boisseaux d'orge à la Commission au cours de la campagne agricole de 1967-68.

Le ministre a souligné que malgré que le taux de ces paiements définitifs soit plus bas que pour la précédente campa-

> VOUS SEUL POUVEZ OFFRIR LE DON DE LA VIE!

DONNEZ DE VOTRE | SANG gne agricole, les paiements initiaux pour ces produits avaient été augmentés de 5 cents le boisseau pour l'avoine et de 10 cents le boisseau pour l'orge, au début de la campagne agricole.

On prépare...

(suite de la page 1)

civique" en l'honneur des Canadiens français dont c'est la fête patronale.

Parmi les questions nouvelles apportées lors de cette assemblée. I'on note un problème scolaire particulier existant à Valleyview et deux résolutions adoptées par le Cercle Lacombe de 1º A. E. B. A., la première demandant à 1º A. C. F. A. son aide dans l'obtention de bourses pour les professeurs bilingues (afin de se spécialiser) et l'autre pour le lancement d'une campagne de publicité dans le but d'inciter la population à utiliser davantage le français au foyer. Ces nouveaux problèmes ont été confiés à certaines personnes ou à des comités qui verront à présenter un premier rapport lors de la prochaine assemblée de l'Exé-

Marchand dénonce les Etats généraux

TORONTO - Les états généraux du Canada français adoptent la même attitude "étroite que les Canadiens anglais prenaient il y a quelques années" en affirmant qu'un Canada bilingue est impossible, a déclaré le ministre du développement régional M. Jean Marchand.

Partie, c'est que nous pouvons avoir un pays bilingue, sans imposer une langue à quiconque, a affirmé le ministre.

"Nous voulons que ce pays soit partout le nôtre. Si je suis ministre de la Couronne, vous ne pouvez accepter que je ne comprenne pas votre langue. La réciproque est aussi vraie".

d'attitudes. La seule façon de garder le Canada uni est d'avoir pour chacun une politique de bilinguisme saine et juste''.

Ceci ne signifie pas que tout doive devenir bilingue au Canada, a expliqué M. Marchand. Mais les Canadiens français doivent pouvoir transiger avec le gouvernement et aller en cour dans leur propre langue. La même politique s'applique aux Canadiens anglais.

"Nous devons lutter contre les préjugés de notre propre peuple en améliorant les relations entre les deux groupes", a déclaré le ministre,

Les principaux obstacles à l'unité canadienne sont les relations entre anglophones et francophones, les droits des popula-

tions indigênes, les disparités économiques et les relations fé-

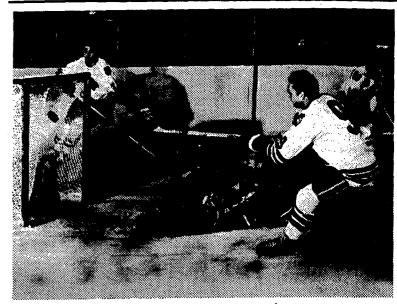
dérales-provinciales.

Le gouvernement fédéral doit

cesser d'être le grand frère
des provinces et leur permettre de jouer leur rôle dans le développement du Canada. Quant à
la situation des Canadiens indiens, métis et esquimaux, elle
est **intolérable et inaccepta-

Plusieurs régions canadiennes, a expliqué M. Marchand à son auditoire, n'ont encore aucun espoir d'avenir tant que leurs ressources minières ne sont pas exploitées. L'industrie minière est indispensable à l'expansion de ces régions.

Précédemment, au cours de la réunion, quelques prospecteurs avaient annoncé que si le Canada supprimait ses concessions fiscales aux petites entreprises minières, celles-ci auraient à quitter des régions où elles sont l'unique employeur.



Robert Marvin Hull -- Bobby Hull ou la Comête blonde pour les intimes -- a de nouveau réussi à dépasser le cap des 50 buts durant une saison, et ce, pour une quatrième fois. Il est d'ailleurs presque certain qu'il dépassera le record de 54 buts qu'il avait lui-même établi en 65-66. La réussite de Hull est d'autant plus remarquable que son équipe, les Black Hawks de Chicago, occupe le dernier rang de la LNH.

TRIBUNE LIBRE

(suite de la page 14)

le plus regrettable, c'est quand les enfants de deux parents d'expression française ne le parlent pas, par pure négligence. Sans doute ces derniers ne connaissent-ils pas la culture française, alors comment leur demander de l'aimer? Après tout, le pain quotidien passe avant tout!

En définitive, ce sont peut-être les Anglais qui nous aideront à sauvegarder notre langue. Beaucoup d'entre eux désirent que leurs enfants l'apprennent, deviennent de bons bilingues et puissent ensuite occuper de meilleures positions. Avec la mobilité de la main-d'oeuvre qui existe de nos jours, chacun a avantage à connaître plus d'une langue.

Bien sûr les autorités gouvernementales se font tirer l'oreille... mais c'est une question politique: ils ne veulent pas offenser leurs voteurs... et il faut être diplomate partout!

Nous autres, Canadiens français, on ne se sert pas assez les coudes et on est trop individualistes; chose certaine, ce n°est pas en se disant de gros mots qu°on arrivera à quelque chose. On ferait beaucoup plus en s'organisant: chorales, boftes à chansons, etc. Et, bien sûr, nous avons besoin de la TV

15349 Stony Plain Road

4 K

française; les émissions actuelles devraient être placées à des heures plus convenables et il faudrait au moins deux heures par jour: une pour les petits, une autre pour les adultes. En même temps, la TV française aiderait énormément ceux qui apprement le français en classe et ne peuvent le parler, faute de l'entendre ou de le pratiquer.

Nul doute, la TV demeure le moyen de communication le plus

efficace, celui qui touche le plus et le mieux le plus grand nombre; depuis longtemps que l'on parle de l'établissement d'un poste en français chez nous... si l'on doit attendre encore quelques années il sera trop tard.

Pourquoi ne pas faire l'impossible pour obtenir au moins deux heures par jour, en attendant? C'est à nous de le demander! Qu'en pensez-vous?

Une qui y pense.

Rétablissons les faits...

M. le Rédacteur,

La dame "écoeurée" qui versait plus de fiel que de lumière dans vos colonnes du 12 mars courant ferait bien de raconter les faits objectivement au lieu de noircir son prochain et d'inventer des motifs malicieux et de les planter dans la tête des autres. Elle semble ignorer le fait que les vrais "poltrons" sont ceux qui siffient dans la noirceur pour cacher leurs vrais sentiments! Et elle aurait grand be so in de pratiquer l'adage: "Médecin, guéris - toi toi-même".

Pour l'information de ceux et de celles qui ne seraient pas au courant, il importe de dire tout haut et bien simplement les faits suivants:

1. M. Gérard Diamond n'a pas

Tailleur - Dessinateur

"Le Sommet de l'élégance"

Rés.: 484-2709

Edmonton, Alberta

tenu les propos qu'elle lui prête et son discours avait un tout autre sens.

2. La résolution adoptée à l'unanimité des 250 membres présents à l'assemblée régionale annuelle (Madame était-elle dans les coulisses ou a-t-elle eu honte de s'identifier?) avait pour but réel de mettre sur pied un organisme régional assez objectif et assez représentatif de la majorité pour étudier le problème de l'enseignement du français et en français dans chacune des écoles bilingues de la région.

3. Le "Comité des Parents' proposé par cette résolution est maintenant constitué APRES E-LECTION dans chaque paroisse (élection qui a eu lieu ouvertement et localement - et non dans le Québec!).

4. Le "*Comité des Parents" est présentement et assidûment à l'oeuvre, essayant de trouver des moyens d'améliorer la situation relativement aux divers problèmes ressortissant de son mandat. 5. La grande majorité des Canadiens français de la région ont beaucoup de respect et même de l'admiration pour les responsables de l'A.C.F.A., de CHFA, sans oublier ceux du Franco-albertain!

6. Enfin, ce n'est pas en accusant les autres de ses l'propres péchés mignons' que l'on aidera qui que ce soit à améliorer la situation!

UN TEMOIN

XXe Cabane à Sucre Annexe nord -- Pavillon des Ventes SAMEDI, 19 AVRIL 1969

A cette occasion, nous aurons, tout comme par les années passées: tire sur la neige, souper, jeux pour les enfants et danse. De plus il y aura une présentation de travaux d'artistes:

DESSINS - AQUARELLES - PEINTURES

sujets qui doivent exprimer une scène de cabane à sucre...! Dimensions: 16²⁴ x 18²⁴ et plus Catégories: Amateurs âgés de moins de 16 ans - âgés de plus de

16 ans et professionnels.

P.S.: Cette exposition est accessible à toutes les personnes d'expression française qui résident en Alberta. Les renseignements désirés peuvent être obtenus en téléphonant à M. Gérard Baril, au numéro: 482-3153.



• COMMODE

• FACILE • RAPIDE

Evitez les envois d'argent comptant. Servez-vous de chèque ou mandat-poste.

Remplissez la formule ci-dessous et retournez, avec paiement de votre abonnement, à l'adresse suivante:

LE FRANCO-ALBERTAIN, 10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta (Al

(Abonnement)

Merci à l'avance!

Nom	EZ DĖJĀ /	BONNET C	OLLEZ IC	I L'ETIQL	ETTE JA	UNE D'E	(10VM
Adresse				"			•••••
Veuillez	trouver	ci-inclu	s la so	mme d	e \$		•••••
pour abo	nnemen	t au Fr	anco-al	bertain	pour		an(s).
	bonnem		•		•		

Au Canada — 1 an: \$3.50 —— 2 ans: \$6.00 A l'étranger — \$6.00 par année